Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千〇四十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

一般地說，一切有相當研究能力的共產黨員，都要研究馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的理論，都要研究我們民族的歷史，都要研究當前運動的情況和趨勢；並經過他們去教育那些文化水準較低的黨員。特殊地說，幹部應當着重地研究這些，中央委員和高級幹部尤其應當加緊研究。

紅旗雜誌號召領導幹部 要帶頭學用毛澤東思想

「紅旗」雜誌短評指出，全國人民活學活用毛澤東思想的群眾運動出現了一個新的高潮。這種形勢，要求各級領導幹部加緊自己的學習。各級領導幹部帶頭學好用好毛澤東思想，就能更好地完成文化大革命的鬥、批、改任務，在社會主義革命和建設的新高潮中，不斷奪取新的勝利。

【新華社北京十七日電】「紅旗」雜誌短評：領導幹部要帶頭學好

在黨的九屆二中全會公報的號召和推動下，全國人民活學活用毛澤東思想的群眾運動出現了一個新的高潮。這種新形勢，要求各級領導幹部加緊自己的學習。「領導一定要走在運動的前面」，一定要帶頭學好。

加強幹部的理論學習，是我們黨的根本的思想建設，是鞏固和發展無產階級文化大革命勝利成果的重要措施。偉大領袖毛主席早在黨的六屆六中全會上就指出：「一般地說，一切有相當研究能力的共產黨員，都要研究馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的理論，都要研究我們民族的歷史，都要研究當前運動的情況和趨勢；並經過他們去教育那些文化水準較低的黨員。特殊地說，幹部應當着重地研究這些，中央委員和高級幹部尤其應當加緊研究。」毛主席教導我們：「我們的任務是領導一個幾萬萬人口的大民族，進行空前的偉大的鬥爭。所以，普遍地深入地研究馬克思列寧主義的理論的任務，對於我們，是一個亟待解決並須着重地致力才能解決的大問題。」（「中國共產黨在民族戰爭中的地位」）我們廣大幹部，特別是高級幹部，要深刻地領會毛主席的這些教導，多年來一定要加強自己的學習，把所在地區、部門和單位，真正辦成毛澤東思想大學校，使越來越多的同志能夠按照無產階級的世界觀認識世界和改造世界。

「書記要當好『班長』，就應該很好地學習和研究。」（「黨委會的工作方法」）第一把手要把學習作為重要任務來抓，訂出必要的制度，認真學好，並且要帶好頭。在「三結合」的領導班子中，無論軍、幹、老、中、青，都要以高度負責的精神，對無產階級革命事業高度負責，堅持馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，努力改造自己的世界觀。[illegible]

「這是一個怎麼辦的問題？」有些同志「工作忙」，是不是一個時間安排的問題，是不是只是學習的自覺性的問題，而是真正要把無產階級專政下繼續革命進行到底，還是只革半截子革命的問題。真正要成為無產階級專政下繼續革命的戰士，認識到無產階級及其先鋒隊所擔負的偉大歷史任務，認識到階級鬥爭的長期性、複雜性、曲折性，決心把政治思想戰線、文化教育戰線、經濟戰線和上層建築各個領域的社會主義革命進行到底，哪怕工作有千頭萬緒，也一定會自覺地把活學活用毛澤東思想放在一切工作的首位，用毛澤東思想統帥一切。只顧叫喚「工作忙」而認為可以放鬆學習的同志，其實並沒有真正看到我們面前任務的艱巨性。

我們要繼續落實黨的九屆二中全會的號召，認真學習毛主席的哲學著作。要努力學會運用辯證唯物論和歷史唯物論的觀點和方法去觀察問題、解決問題，批判唯心論和形而上學的觀點，以推動三大革命運動中各項工作的前進，進一步實現偉大領袖毛主席的這個教導：「對我們的同志，應當進行辯證唯物論的認識論的教育，以便端正思想，善於調查研究，總結經驗，克服困難，少犯錯誤，做好工作，努力奮鬥，建設一個社會主義的偉大強國，並且幫助世界被壓迫被剝削的廣大人民，完成我們應當擔負的國際主義的偉大任務。」（「人的正確思想是從那裏來的？」）

在學習中，應當強調執行毛主席無產階級革命路線的自覺性。毛主席教導我們：「歷史的經驗值得注意。一個路線，一種觀點，要經常講，反覆講。只給少數人講不行，要使廣大革命群眾都知道。」我們的一切成就，一切勝利，都是執行毛主席革命路線的結果。人們的社會實踐，有不同的路線，或這種或那種政治路線相聯系的。不是執行這種路線，就是執行那種路線；不是自覺地執行正確的路線，就是盲目地執行錯誤的路線。只有學好毛澤東思想，才能減少盲目性，增強執行毛主席無產階級革命路線的自覺性。在學習中，要緊密結合階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動的實際，在改造客觀世界的過程中，加強主觀世界的改造，不斷地批判修正主義思想，以毛澤東思想為武器，[illegible]

[illegible]

偉大領袖毛主席在三十多年前就號召我們：「我希望從我們這次中央全會之後，來一個全黨的學習競賽，看誰真正地學到了一點東西，看誰學的更多一點，更好一點。」（「中國共產黨在民族戰爭中的地位」）毛主席親自領導的我們黨的歷史上的各次學習運動，都為我們黨取得更大勝利奠定了思想基礎。我們應當繼續發揚毛主席這個號召，努力提高自己馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的水平和覺悟。我們已經取得了偉大的勝利，但是今後的任務還是很艱巨的。兩個階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭還將長期存在。各級領導幹部帶頭學好用好毛澤東思想，就能促進活學活用毛澤東思想的群眾運動更深入的發展，就能按照毛主席的革命路線，更好地完成無產階級文化大革命的鬥、批、改任務，在社會主義革命和社會主義建設的新高潮中，不斷地奪取新的勝利。

（原載「紅旗」雜誌一九七〇年第十一期）

江蘇分批建幾十對礦井 產煤能力共達數百萬噸

江西早稻比去年增三成 實現每人一畝保收田

【據新華社南京十八日電】江蘇省煤炭工業戰線廣大革命群眾堅決貫徹執行毛主席的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線，狠抓革命，猛促生產，已提前超額完成了全年原煤生產計劃。

今年以來，江蘇省煤炭工業戰線的廣大工人始終把活學活用毛澤東思想放在一切工作的首位，帶着鬥、批、改中的新問題，紛紛舉辦毛澤東思想學習班，堅持「天天讀」，深入學習毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論，認真學習毛主席的光輝哲學思想，極大地提高了執行毛主席無產階級革命路線和黨的各項方針政策的自覺性，推動了革命和生產的持續發展。

戰鬥在蘇南煤田的廣大工人，在毛澤東思想的統帥下，在建設煤田的過程中，他們迅速改變着煤炭落後的狀況。目前，原煤年產能力為數百萬噸的幾十對礦井正在分批興建，不少新礦井投入了生產。

目前，江蘇採煤工人正在認真地深入學習和堅決貫徹黨的九屆二中全會公報精神，決心創造更優異的成績，迎接第四屆全國人民代表大會的召開。

【據新華社長春十八日電】吉林省通化鋼鐵廠廣大革命工人和革命技術人員，大搞群眾運動，自己設計，自己施工，只用一百八十六天就建成了一座新豎井。這座豎井投入生產以後，生產情況良好。

施工中，廣大工人群眾懷着和帝、修、反爭速度，搶時間的雄心壯志，人人獻計獻策，提出了上百條合理化建議，並且創造了許多先進的施工方法，大大簡化了施工程序，加快了施工進度，節省了大量投資。

【據新華社南昌十八日電】江西省各級革委會採取革命化措施，加強對農村工作和農業生產的領導，進一步推動農業學大寨群眾運動的深入開展，革命和生產呈現一派大好形勢。近兩年來，全省糧食產量有較大幅度的增長。今年，早稻總產量比去年增產三成左右，湧現了一批早稻一季畝產跨過「全國農業發展綱要」規定指標的公社和生產大隊。晚稻和其他作物長勢很好，豐收在望。

全省人民經過幾年的艱苦奮鬥，已經實現了一人一畝旱澇保收的穩產高產田，為進一步提高農業生產水平打下了良好基礎。

為反對美日反動派 加強戰鬥友誼 發展合作關係

我向朝鮮提供經技援助

並簽訂中朝五年換貨協定 周總理黃永勝出席簽字式

周總理會見朝鮮政府和經濟代表團進行了十分親切友好的談話

【新華社北京十七日電】中華人民共和國政府和朝鮮民主主義人民共和國政府，為了在反對美帝國主義和日本軍國主義的共同鬥爭中，進一步加強兩國人民用鮮血凝成的戰鬥友誼，發展兩國經濟技術合作和貿易關係，今天在北京簽訂了關於中國向朝鮮提供經濟技術援助的協定和關於一九七一年到一九七六年相互供應主要貨物的協定。

國務院副總理李先念和朝鮮政府代表團團長、內閣副首相鄭準澤分別代表本國政府在上述協定上簽字。

同時，外貿部副部長李強和朝鮮政府代表團團員、貿易省副相方泰律也分別代表本國政府在中華人民共和國政府和朝鮮民主主義人民共和國政府關於一九七一年相互供應貨物的議定書上簽了字。

出席簽字儀式的還有：朝鮮政府代表團團員林啓誥、玄峻極、宋勝鎬、盧炳錫，以及朝鮮政府代表團的隨員金日協、崔[illegible]、車成洛等。

國務院總理周恩來、中國人民解放軍總參謀長黃永勝，副總參謀長李作鵬，出席了簽字儀式。

我國有關方面負責人方毅、韓念龍、徐今強、李強、白相國、錢羽一、張文敏、宋振賢、劉春、王潤生、韓宗正、韓叙參加了簽字儀式。

當鄭準澤副首相等朝鮮貴賓來到會見廳時，周恩來總理、李先念副總理同他們熱烈握手，表示歡迎，並且一起照了像。

【新華社北京十七日電】中共中央政治局委員、國務院總理周恩來同志，今天下午會見了以朝鮮勞動黨中央委員會政治委員會候補委員、內閣副首相鄭準澤同志率領的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和由朝鮮民主主義人民共和國對外經濟委員會委員長金昊權同志率領的朝鮮政府經濟代表團。

中共中央政治局委員、國務院副總理李先念同志參加了會見。

隨後，周恩來總理、李先念副總理同鄭準澤副首相，以及金昊權、林啓誥、方泰律、玄峻極、宋勝鎬朝鮮同志進行了十分親切友好的談話。會見時在座的，有李強、方毅、韓念龍、徐今強、劉春、王潤生、韓宗正、韓叙等有關方面負責同志。

董副主席和周總理 賀薩達特當選總統

堅決支持阿聯人民反對美以的正義鬥爭

【新華社北京十七日電】中華人民共和國代理主席董必武和國務院總理周恩來十七日打電報給新當選為阿拉伯聯合共和國總統的安瓦爾·薩達特，向他表示熱烈的祝賀。賀電全文如下：

開羅

阿拉伯聯合共和國總統安瓦爾·薩達特閣下：

在你當選為阿拉伯聯合共和國總統的時候，我們代表中國人民和政府，向你表示熱烈的祝賀。

阿聯人民具有光榮的反帝鬥爭傳統，從一九五二年革命以來，為了維護民族獨立和國家主權，同帝國主義和以色列猶太復國主義進行了長期不懈的鬥爭。中國人民和政府將一如既往，堅決支持阿聯人民在長期反帝、反殖的共同鬥爭中結成了深厚的友誼。我們相信，中阿兩國人民之間的友好關係，在雙方的共同努力下，將會獲得進一步發展。我們祝願阿聯人民在總統閣下的領導下，在反對美帝國主義和以色列猶太復國主義侵略的鬥爭中不斷取得勝利。

中華人民共和國代理主席　董必武
中華人民共和國國務院總理　周恩來
一九七〇年十月十七日於北京

中加建交意義巨大 美帝反華遭新打擊

朝報說中加建交證明中國人民威力壯大

【據新華社平壤十六日電】朝鮮「勞動新聞」今天就中華人民共和國和加拿大兩國建立外交關係發表文章指出，這是對美帝反對中華人民共和國的侵略政策的新打擊，是中國人民威力壯大的新證明，是中華人民共和國對外政策的又一個勝利。

文章指出，中華人民共和國和加拿大建立外交關係，使企圖孤立、封鎖、削弱新生的中華人民共和國的美帝國主義的侵略政策遭到了新的可恥的失敗，特別是美帝及其走狗製造「兩個中國」的卑鄙陰謀遭到了破產。

文章說，美帝國主義阻礙中國人民的革命和建設，阻撓中華人民共和國威力的壯大，對中國實行經濟封鎖，[illegible]

[illegible]

「紅草原」拖拉機 在內蒙古製成

【據新華社呼和浩特十八日電】內蒙古動力機廠廣大工人，在解放軍支左人員的幫助下，在超額完成柴油機生產任務的同時，自力更生，奮發圖強，自行設計、製造出適應內蒙古和華北地區農業生產需要的「紅草原」五〇型輪式拖拉機，為支援農業作出了新的貢獻。

「紅草原」五〇型拖拉機，馬力大，車速快，耗油率低，行駛穩當，操作簡單，維護保養方便。它既可耕種、收割，又可作為動力來發電、排水、打場等，深受廣大貧下中農的歡迎。

赤腳醫生送瘟神

中草藥治血吸蟲病 湖南推廣療效顯著

大腹如鼓晚期血吸蟲病治療後可消腹水

【本報訊】新華社十八日發表了一篇長沙通訊，題為：「心紅膽壯送瘟神——記赤腳醫生湖棟梁發掘中草藥治療血吸蟲病的先進事迹」。通訊說：在洞庭湖畔，發掘出許多種治療血吸蟲病的草藥。其中有一種草藥，不但可以有效地治療早期和中期血吸蟲病，而且可以使腹大如鼓的晚期血吸蟲病人的肝臟變軟，使腫大的脾臟縮小，腹水消失。這種草藥，在湖南省血吸蟲病流行地區推廣使用，使許多血吸蟲病人迅速恢復健康，重新走上抓革命、促生產的戰鬥崗位。

人們熱烈地稱讚這種草藥的療效，更加讚揚這種草藥的發掘者——由陽縣洞庭公社洞庭大隊「赤腳醫生」湖棟梁。

湖棟梁是一個年紀輕志氣大的二十歲的青年，[illegible]。他深深扎根在貧下中農之中，虛心向貧下中農請教，努力發掘祖國醫學遺產，收集民間單方、驗方、秘方三百五十多種，其中有三十多種可以用來治療血吸蟲病，為治療血吸蟲病開闢了新途徑，為保護勞動人民的健康作出了貢獻。

我科學院同阿爾巴尼亞大學 簽訂科學合作計劃

【新華社北京十八日電】中國科學院和阿爾巴尼亞地拉那大學一九七〇年至一九七一年科學合作計劃，十月十七日在地拉那簽字。[illegible]

中國科學院代表團成員、中國駐阿爾巴尼亞大使館臨時代辦林中也出席了簽字儀式。

簽字以後，國立地拉那大學校長舉行宴會，宴會是在極其親切和友好的氣氛中進行的。

中國名酒

特點簡介

貴州茅台酒
產於貴州仁懷之茅台酒，選用肥美小麥及高粱為原料，配以當地之優良河水精工釀製而成。味美醇厚，品評極高。
大 $10.00　小 $5.20

山西竹葉青酒
產於山西汾陽之竹葉青酒，主要原料係用山西杏花村汾酒，以冰糖、竹葉、廣木香、砂仁、當歸、砂仁等數十種珍貴中藥加工配製而成。氣味芳郁，入口香綿。
大$10.00　中$5.20　小$2.80

嘉賓酒
天津嘉賓酒是採用南棗，經精選陳釀而成，酒性溫和，酒味濃郁，能促進血液循環，幫助消化，補血養神，誠為酒中之佳飲。
特大 $5.30　大 $4.00

蓮花白酒
中國馳名之古方名酒。以優質高粱酒和人五加皮，廣木香等二十多種珍貴中藥醋釀而成。酒性柔和，氣味芬芳，有祛除補腎、舒筋活血之功效。
大$8.70　中$4.60　小$2.40

金星牌
玫瑰露酒
天津馳名佳釀，採用純淨高粱酒加玫瑰花蒸餾配製而成。芬芳醇厚，入口香綿，飲之活血、怡神、靜孜。
大 $9.00
中$4.70　小$2.40

國貨、食品公司
酒莊、士多有售

經銷處：中國酒業貿易有限公司
地址：德輔道中[illegible]號地下
電話：四四七八八[illegible]

蘭州部隊活學活用毛澤東思想積極分子
玉樹軍分區司令員李四海
——自覺改造世界觀的帶頭人

在貫徹落實古田會議決議和一九六〇年軍委擴大會議決議過程中，人民解放軍的各級領導幹部堅決響應林副主席關於「一定要把毛澤東思想真正學到手」的號召，認真地、刻苦地學習毛澤東思想，努力改造世界觀，不斷提高執行毛主席的無產階級革命路線的自覺性。青海省玉樹軍分區司令員、玉樹藏族自治州革委會主任李四海同志，就是其中的一個代表。

不斷提高改造世界觀的自覺性

李四海用毛澤東思想改造世界觀，經歷了一個由不很自覺到比較自覺的過程。

這位跟隨偉大統帥毛主席南征北戰幾十年的老戰士，一九五〇年出席了全國戰鬥英雄會議，一九五五年又出席了全軍英雄模範功臣代表大會。他一度產生了一種錯覺，認為自己出身好，民主革命時期經過戰爭考驗，社會主義革命時期幹得也還可以，是忠於毛主席的，跟毛主席是定了的。因此，學習毛主席著作用於指導工作多，用於改造思想少；用於抓別人的思想改造多，用於抓自己的思想改造少。就在這時，有件事使李四海思想上引起了很大的震動。

一九六五年，組織上決定把李四海從空軍調到青海玉樹軍分區工作。要離開戰鬥了十多年的空軍，李四海心裏很留戀。又一想，由空軍到陸軍，是回「娘家」，應該痛痛快快地去。可是，玉樹究竟是個什麼地方呢？他趴在地圖上找了半天，好不容易才找到。一看，那裏地廣人稀，交通不便，心裏就嘀咕起來：「我年紀大了，身體也不算好，到牧區工作能行嗎？」這私字一閃念立即引起了李四海的警覺。是聽毛主席的話，到艱苦的地方去；還是貪圖安逸，留在大城市裏？這天晚上，他一夜沒合眼，反覆學習「老三篇」，一字一句地讀着：「白求恩同志是加拿大共產黨員，五十多歲了，為了幫助中國的抗日戰爭，受加拿大共產黨和美國共產黨的派遣，不遠萬里，來到中國。」自己是一個中國共產黨黨員，論年齡才四十多歲，黨組織把自己派到祖國的一個地方去工作，怎麼思想上還猶豫呢！他又想起了苦難的家史：在萬惡的舊社會，家裏房無一間，地無一壠，祖祖輩輩給地主當長工，過着牛馬不如的生活。自己七歲就給地主放羊，十三歲還沒有穿上褲子。是偉大領袖毛主席把他從苦海裏救出來，走上了革命的道路，成長為光榮的中國共產黨黨員、人民解放軍的幹部。毛主席的恩情比天高，比海深，沒有毛主席和共產黨，就沒有他自己。

通過回憶對比，李四海大大提高了思想覺悟。他認識到：這私字一閃念，反映了自己思想革命化的差距，要緊跟毛主席，在繼續革命的大道上不斷前進，就要認真活學活用毛澤東思想，刻苦改造世界觀。世界觀改造得越徹底，繼續革命的步伐就越大。

李四海帶着改造世界觀的問題，反覆學習毛主席的光輝哲學著作。毛主席教導說：「外因是變化的條件，內因是變化的根據，外因通過內因而起作用。」他想，在同樣的條件下，有的人改造得好，有的人改造得差；同樣一個人，有的時候改造得好，有的時候改造得差，追根根本的原因，是改造世界觀的自覺性高不高。高度的自覺性是解決思想矛盾，提高繼續革命覺悟的內在因素。想到這裏，他在日記上寫了這樣一段話：「像我們這樣的幹部，更要有改造世界觀的自覺性。有了毛病，上級照顧一點，同級諒解一點，下級尊敬一點，如果自己自覺性不高一點，思想革命化肯定搞不好，繼續革命就只能停留在口頭上，時間長了，就會滑下去。」

李四海深深懂得，幹革命就是要一不怕苦，二不怕死。越是在和平環境下，越是要樂於為革命吃苦，越是要為革命自找苦吃，磨練忠於毛主席的一顆紅心。一來到玉樹，他就打聽玉樹地區哪兒最苦？大家都說曲麻萊最苦，曲麻萊縣地處巴顏喀喇山下，黃河、長江就是從這裏流下來的，海拔四、五千米，空氣稀薄，米燒不爛，飯做不熟。從州上到那裏，騎馬要走五天，山高路遠，人烟稀少，困難重重。過去，流傳着這樣的順口溜：「曲麻萊，曲麻萊，進去出不來。」「那是嚇唬膽小鬼的！」當時正好曲麻萊有些問題需要解決，他就帶上工作組出發了。第一天騎馬走了六十多里，顛得他頭暈眼花，臀部在抗日戰爭時期留下的幾塊炮彈皮，也隱隱作痛起來，刺得他頭痛難忍，兩腿半天邁不開一步。同志們關切地說：「明天還要過大山，路更難走，還是休息一天吧！」李四海當時也想休息一下。這個念頭一閃，他立即意識到老毛病又犯了，下決心絕不能向「私」字讓步，當「私」字的俘虜，堅持繼續前進。一路上，山坡泥濘，山頂積雪，山路陡峭，馬不能騎。李四海拄着拐棍，一步一步向山上爬去，每前進一步，都要花很大的力氣。走着走着，空氣更加稀薄，喘張得老大，心跳得厲害，他感到腿發軟。在這最困難的時候，他想起了當年紅軍跟着毛主席爬雪山、過草地，長征二萬五千里，頓時渾身增添了力量。經過五天長途跋涉，他們終於到達了曲麻萊。

在群衆中刻苦地改造世界觀

在三大革命鬥爭實踐中，李四海越來越深刻地認識到一個真理：廣大革命群衆對偉大領袖毛主席最忠，對毛澤東思想學得最好，用得最活，對毛主席的革命路線執行得最堅決。作為一個領導幹部，只有擺正自己與群衆的位置，恭恭敬敬地拜群衆為師，才能搞好思想革命化，緊跟毛主席幹革命。

去年三月，州革委會一個同志在某蹲點，領導群衆進行鬥、批、改運動，由於沒有嚴格區分兩類不同性質的矛盾，使運動進程受到了影響。傳達貫徹黨的「九大」精神時，李四海來到這裏，及時解決了這個問題。問題雖然解決了，但他心裏卻感到不安。他想：革委會分工自己領導鬥、批、改運動，由於自己世界觀改造得不好，政策水平不高，再加上沒有很好地深入群衆檢查運動的進展情況，影響了黨的政策的落實。這件事雖然出在下邊，根子卻在自己身上。從這個問題上，李四海找到了自己深入群衆的差距，看到了脫離群衆的危險，進一步認識到：像自己這樣的幹部，出身工農，來自基層，但不等於深入群衆的問題就完全解決了。過去深入，不等於現在深入；一時深入，不等於一輩子深入。只有做到任何時候都不脫離群衆，在群衆中改造一輩子世界觀，才能緊跟毛主席幹一輩子革命。

李四海遵循毛主席關於「向群衆學習」的教導，以極大的政治熱情，自覺地投身到火熱的群衆鬥爭中去，把改造世界觀的立足點扎在群衆之中，從群衆中汲取到了豐富的政治營養，激勵自己不斷前進。

有一次，李四海來到稱多縣拉布公社，聽公社幹部談起藏族女英雄才青措的事迹，心情十分激動。才青措在一次修築公路遇到塌方時，為了保護階級兄弟的生命，挺身而出，捨己救人，獻出了年輕的生命。這天晚上，李四海和公社幹部研究工作已經到了深夜，他提出第二天就要到女英雄的家鄉采坊生產隊去。公社幹部勸他說：「那裏距公社太遠，要翻幾座山，又要沿通天河邊走，路途很艱險。需要什麼材料，我們去總結，你就在公社休息兩天吧。」李四海堅定地說：「那怎麼行，我一定要親身去接受教育。」第二天天不亮，他就出發了，走了七十多里山路，趕到采坊生產隊，飯不吃，茶不喝，立即來到才青措的家裏。英雄的母親、六十三歲的貧苦牧民索藏第一句話就說：「女兒死了，我不難過。她是按毛主席教導去做的，為人民利益而死，死得比泰山還重。」老人緊拉住李四海的手，仰望着牆上的毛主席像，無限深情地說：「毛主席是我們藏族貧苦牧民的救命恩人，沒有毛主席就沒有我家的一切。才青措死了，我還有四個兒女，都把他們交給黨。」老人一席話，說的李四海熱淚盈眶。當天晚上，他就和生產隊幹部一起暢談學英雄的體會，再一次狠鬥了頭腦中的私字。他無比激動地說：「經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，群衆的毛澤東思想覺悟提高得這麼快，我們如果不加緊改造世界觀，就會大大落後於形勢，就沒有資格領導群衆前進。」

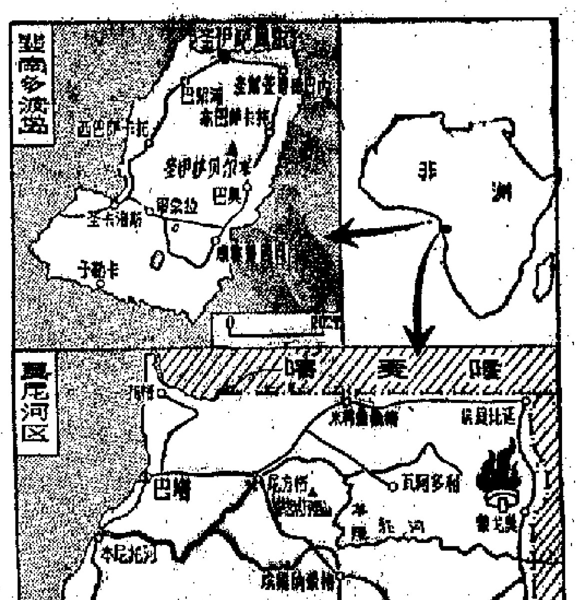
在廣大群衆的教育下，李四海深入群衆，改造世界觀的自覺性越來越高。他拖着負過六次傷的身體，背着自做的炒麵袋子，翻雪山，過冰河，冒風雨，宿草灘，日夜奔波在三大革命鬥爭第一線。餓了吃幾口糌粑，渴了喝幾口河水。五年內，他走遍了比兩個浙江省面積還要大的玉樹草原，行程一萬五千多公里，全州六個縣，他全去過，四十五個公社，他到過四十二個。（上）

赤道幾內亞國慶
我代表應邀參加
弗朗西斯科總統請轉達對毛主席的親切問候

【新華社北京十七日電】到伊薩貝爾港消息：應赤道幾內亞共和國政府的邀請，中華人民共和國政府代表、中國駐剛果人民共和國大使王雨田，從十月十一日到十五日在赤道幾內亞參加赤道幾內亞共和國獨立兩周年慶祝活動。

王雨田代表在十一日到達赤道幾內亞首都聖伊薩貝爾港時，受到赤道幾內亞總統弗朗西斯科·恩圭馬在十二日和十三日先後兩次接見王雨田代表，同他進行了親切友好的談話。總統在接見時請王雨田代表轉達他對中國人民的偉大領袖毛主席和中國人民的親切問候，並且對周恩來總理在赤道幾內亞共和國宣佈獨立兩周年的時候發來賀電表示感謝。弗朗西斯科總統說，我們十分高興地看到像中華人民共和國這樣一個友好國家的代表參加我們的國慶慶祝活動。他說，這是赤道幾內亞共和國人民的希望，並且是對他們的鼓舞。這表明兄弟的中國人民是同我們站在一起的。弗朗西斯科總統強調說，最近在盧薩卡，在第三次不結盟國家和政府首腦會議上，我們無保留地完全支持恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利。

十二日，王雨田代表參加了在首都聖伊薩貝爾舉行的盛大集會、閱兵式和群衆遊行，當天晚上又出席了弗朗西斯科總統舉行的國宴。十三日，王雨田代表又隨弗朗西斯科總統乘飛機前往莫的招待會。王雨田代表在赤道幾內亞逗留期間，還訪問了聖伊薩飛機返抵布拉柴維爾。



赤·道·幾·內·亞

【圖片資料】赤道幾內亞位於非洲西海岸，靠近赤道，西臨比夫拉灣（又稱幾內亞灣），北界喀麥隆，東部和南部與加蓬相連，由非洲大陸上的木尼河區和費爾南多波島以及其他一些鄰近的島嶼組成，全國共分兩個省，面積二萬八千零五十一平方公里，人口將近三十萬，首都聖伊莎貝爾。

十五世紀末，葡萄牙人在費爾南多波島建立殖民統治。一七七八年葡萄牙和西班牙簽訂帕爾多條約，西班牙用它在美洲的領地換取了費爾南多波島和木尼河區。西班牙又先後吞併了其他島嶼，一八四六年到一八五八年西班牙派總督統治，一九五九年七月三十日西班牙政府頒布法令，在這裏建立「海外省」，作為西班牙領土的一部份。

赤道幾內亞獨立是長期反對西班牙近兩個世紀的殖民統治，隨着非洲民族解放運動的蓬勃發展，赤道幾內亞人民為反抗西班牙的殘酷的殖民統治，爭取民族獨立，進行了長期的英勇鬥爭。一九六三年十二月，弗朗哥政權搞所謂「公民投票」，通過「內部自治」法規，在赤道幾內亞實行「內部自治」，但實權仍操在西班牙殖民者手中。一九六六年初，赤道幾內亞人民拿起武器，開始進行反對西班牙殖民主義者的武裝鬥爭，一九六八年六月西班牙殖民當局被迫同意赤道幾內亞獨立，同年十月十二日赤道幾內亞經過公民投票，正式宣佈獨立。

【新華社北京十七日電】

我政府代表團赴非洲參加索馬里國慶活動

【新華社北京十七日電】應索馬里民主共和國政府邀請，以農業部副部長李樹榮為團長的中華人民共和國政府代表團，今天乘飛機離開北京前往摩加迪沙，參加索馬里民主共和國國慶活動。

農業部副部長梁昌武和有關方面負責人陳燕華、韓巨禮、韓彼、宣達非、何功楷等到機場送行。

尼河省省會巴塔，參加那裏的國慶活動，並出席了赤道幾內亞共和國的友好訪問後，於十五日乘飛機返抵布拉柴維爾。

公然無視停火協議
約日又攻擊游擊隊
並到「法塔赫報」抓人
阿拉法特號召游擊戰士提高警惕

【據新華社北京十七日電】安曼消息：約旦反動當局的保安隊十五日上午襲擊了在首都安曼的巴勒斯坦抵抗運動機關報「法塔赫報」的印刷廠，搶走了新出版的「法塔赫報」，抓走了一些人員。當天晚上，約旦反動當局又出動保安隊在安曼市中心襲擊正在散發「法塔赫報」的巴勒斯坦突擊隊員，向一輛運送「法塔赫報」的汽車開槍，使汽車起火燃燒。有一名突擊隊員被殺害，有四名突擊隊員被抓走。

這是約旦反動當局無視在十三日同巴勒斯坦抵抗運動簽訂的新的詳細停火協議而繼續對巴勒斯坦突擊隊的新的挑釁行為。

據報道，巴勒斯坦解放組織中央委員會主席阿拉法特十五日寫信給阿拉伯最高監督委員會，要求制止約旦當局的暴行。

當天，阿拉法特在安曼阿什拉弗耶區烈士墓前舉行的追悼會上發表講話，要求巴勒斯坦游擊戰士和人民隨時做好準備。他說，「我們以前抵抗了想要摧毀我們和推毀我們革命的企圖，我們將繼續抵抗這種企圖直到取得完全勝利。」他向參加追悼會的三千多名群衆重複了五遍：「隨時作好準備，提高警惕和決不助搖。」

【路透社貝魯特十八日電】巴勒斯坦游擊隊發言人今天下午在這裏說，今天凌晨以來，約旦部隊一直在用重炮轟擊約旦北部的游擊隊陣地。

發言人又說，砲轟仍在繼續，這次砲轟所使用的是長程大砲，砲位在伊爾比德以北。

有兩架飛機今天白天在高空飛過阿傑隆一夏加拉地區，機關槍的聲音在敘利亞邊境附近的拉姆塔附近地區仍可聽到。

在貝魯特的游擊隊人士昨晚說，約旦裝甲部隊和游擊隊昨天在拉姆塔周圍各地區差不多打了十個小時。

【法新社安曼十八日電】這裏的軍方人士今天說，約旦陸軍昨天向巴勒斯坦游擊隊在伊爾比德以北一處陣地開砲，並曾一度予以佔領。這是約旦停火以來第一樁軍事行動。

約旦的大砲和坦克於上午八時開始砲轟馬雅……

以色列總理赴美國

【路透社特拉維夫十八日電】以色列總理梅厄今天首程前往紐約，參加聯合國二十五週年的慶祝典禮。

梅厄從利達國際機場起飛。機場防衛森嚴，一切進入機場的車輛都經過嚴格的檢查。同時，旅客也經過一番特別安全官員的搜查。

約旦軍的行動引起約旦北部的約旦軍和巴勒斯坦游擊隊之間的緊張。

當地游擊隊發出通知說，除非約旦軍撤退，否則他們將同約旦軍隊還擊，同時，巴勒斯坦游擊隊總司令阿拉法特在安曼說，假如在大晚之前約旦軍不撤退，他不能對他的軍隊的行動負責。

阿拉伯監督約旦—巴勒斯坦停火委員會的官員向已在敘利亞邊境拉姆塔約旦軍地方司令提出控訴，同時，委員會設在安曼的總部也向約旦政府提出抗議。

特稿

新中國的新氣象

關於今日中國人民的一般情況，我願說他們的氣蓬勃。中國已從一個窮困、落後的國家改變為一個進步、現代化的國家，在某些方面，她仍然貧乏，但在其他方面，她非常富裕。在各處都可見到新與舊的影跡。每一個中國人都知道這點，每一個中國人民在短時期內走過了一條很長的道路；而且，他們滿有信心，他們相信在未來他們可走得更快、更遠。

中國是一個龐大的國家，一個地方和另一個地方往往有很大的差異，即使在同一個城市裏也會有差異。然而，我們可以看到一般的情況：每一個中國人都有足夠的食物吃和足夠的衣服穿，也都有房子住。而且，每個人都有工作，文化革命正把教育和醫藥衛生服務大力推廣。在中國，沒有通貨膨脹，物價穩定或在下降中。我們居留在中國六年裏，看到了食物、衣着，及其他消費品在數量方面、質量方面，及種類方面都不斷改善着。

多數的新西蘭人在考慮到中國人民擁有的物質時，不以為中國人民是窮的。在中國，許多人都擁有腳踏車、縫紉機、收音機，但並沒有洗衣機、電視機。我也不曾在中國人的家中見過「流線型」電冰箱。一般上家庭的佈置很簡單，傢具也不多（這或許是節省勞力的設計）。但是，在中國料理一個家庭要比在新西蘭容易得多。也許是大多數人都是在工作場所用膳的，不以為中國人民對我們擁有的物質和享受的煩惱會有所羨慕。在中國，分期付款……的，所得稅亦是如此（我想，只有一小部份在過去領取了財產賠償金的有錢佬要付一些所得稅，其他的人則不必；而且，在中國也沒有營業稅）。此外，也沒有酗酒、賭博或吸毒這類東西。

巨大的革命成果

文化革命導致了一些經濟的損失，這原是有預料到的，但是，作為國家經濟的主要部門——農業，各種農業出產都得到了豐收，這不只是由於天氣良好的原故，而且是因為田地上都很好的原故……

我在新中國六年的印象
（新西蘭）道格勒斯·雷克

一九六八年十月當我們在上海時，我們曾見了一些青年工人，這些二十二、二十三及二十五歲的青年工人和年紀較大的幹部一樣身負重責；他們在政治上的成熟是我們在中國最後一個旅程中得到的特出印象。

在文化革命中，他們是站在最前面的人。他們宣稱（且擁有數目字可證明），文革以後上海的生產統生了飛躍，他們還預料，將來會有更大的增加。基本的因素是：由於大家對建設社會主義中國所需要的東西有深一層的認識，所以他們將幹得更加起勁；而且，新的思想將更迅速地湧現出來，更快地在實踐中接受考驗。

強調簡樸的好風氣

同時，在過去，物質刺激（比如獎勵金之類的東西）處處都曾被用作一項刺激。在文革中，這類物質刺激遭到了嚴厲的批判，因為它被認為是反社會的——只鼓勵人爭自私自利，為自己的利益而工作，而不是為集體的利益。一切有關這類的思想和傾向都受到了批判，嚴懲制同今日中國的一些其他事物一樣，被拆入垃圾箱裏。我相信任何形式的獎勵金都會被淘汰；而且，每月賺四百元人民幣（比例為……）的高薪也將會縮小。我所認識的最高薪金之間的差距也許就是一個熟練工人，他每月賺一百二十元，但不會超過每月八十元的四分之五……

……只要付出五元就可吃得好。工作服裝是免費發給的。近年來許多人寫了有關這個社會的文章，我對中國並不打算建設這樣的社會。我們應該認識到，而且要記住：以擁有的物質來看，世界上大多數的人民與新西蘭人民的情況相比，會被他們與中國人民的情況相比更為不同。例如，新西蘭擁有一百萬輛汽車，交通工具，那中國就需要……國並非自顧着……

胸懷世界的偉大志向

中國人民的生活一年比一年好，他們已經擁有、或正在尋求他們所需要的一切東西。然而，他們仍然繼續勤勞，節約及樸實生活。浪費、懶惰以及不負責任都是社會所不能接受的。

由上海到紐西蘭人民這兒個國家的人，都懂得了自力更生……他們知道，倘若他們降低了生產的成本，他們就能同時降低了物價；倘若他們提高了產量，那人們都能受惠。

先前我說過，中國是一個革命的社會，在中國國內，這意味着社會主義的勝利；在國外，這意味着中國將支持各國人民爭取國家獨立及建設社會主義的鬥爭。今天在中國有很多流行的話語：「……胸懷祖國，放眼世界」。這是一個世界觀的問題，人民對我們的世界，充滿了同情的關懷：中國人民不但只為自己的國家而奮鬥，而且他們關心世界上受壓迫、受剝削人民的命運，倘若…… 在這個關懷，如果有一個中國人在天結，這就是他們的意願——一個中國人每天都有一個世界在心中……

（下）

美空軍駕新機抵以
機無美徽人穿便裝
數目未詳 不屬已公布的五十架

【美聯社華盛頓十八日電】華盛頓「明星報」在該報星期版報道，在過去的三週中，美國空軍和陸戰隊的後備飛行員，曾秘密駕駛新出廠的「四鬼」式戰鬥轟炸機到以色列。

該報沒有說明運到以色列的飛機的架數，但說出這批飛機是額外的，不在美國早些時候已答應售給以色列鬼怪式戰鬥機五十架之內。

「明星報」引述匿名人士的報道，透露了以下的詳細情況。

飛行員在密蘇里州聖路易麥克唐奈—道格拉斯公司所屬的廠接收那批飛機。

那批飛機在東岸某軍事基地飛後，然後直飛越大西洋，前往第一個停站——葡萄牙的阿速爾群島，中途由美軍噴射加油機在空中加油。

從阿速爾，那批飛機直飛西班牙的羅塔（？）機場，經過其他國家的上空，這條路線至今仍然很少人知道。

飛機一到羅塔，就將美國的標誌去掉，改換上以色列的國徽，接着，便飛往以色列，飛行員也必須在這裏換上便服，將在軍裝……

那些飛行員在這樣的一個週末的工作中，獲得一千至二千美元的酬勞。

「明星報」說，上星期一（十月十二日），一名政府官員，曾否認這批飛機的報道，但一名負責人員說，美國正在給予以色列足夠的武器，以便在中東維持合理的安全均衡。

華盛頓「明星報」爆內幕

美阮軍遭伏擊
死傷人數再增
美大型轟炸機炸東埔寨

【法新社西貢十八日電】一艘最近北部沿海平原遭民軍伏擊，使他們在南越的死傷人數遽然增加。

這次伏擊是在昨天發生在非軍事地區以南廣治城附近，當時一隊美軍士兵部隊和阮軍裝甲部隊掃蕩了這個強烈的低窪地區，據說已經完成了綏靖工作。

這兩隊人馬突然被不知人數的民軍截住襲擊，有兩名美軍斃命，十名受傷，又有阮軍十一人受傷。

在峴港之北，前晚有五枚火箭射入守軍的北部。

在南越海岸附近的一個阮軍營地，兩名美軍陣亡，又受傷十八名。

美軍直升機，有兩名美軍斃命，兩名受傷。

另據美聯社西貢十八日電：美軍昨日出動B五二轟炸機多架轟炸柬埔寨，這是一個多星期以來第一次出動B五二轟炸柬埔寨。

老撾蒙綫激戰
匪幫王寶急求增援

【路透社萬象十八日電】消息靈通軍方人士今天在這裏說，蒙綫周圍已爆發激戰，老撾政府軍已受到嚴重損失。

這些人士說，王寶已要求緊急增援，協助據守萬象東北一百哩的這座戰略城市。

據說王寶已通知政府，他的部下未曾受過防禦的訓練，他說，假如要堅守蒙綫，就迫切需要部隊。

六週前，梅厄曾訪問美國，同美國總統尼克松以及其他高級官員會談。

預料梅厄這次到美國，將再同美國總統尼克松及國務卿羅杰斯會面，討論外間傳說的阿聯違反蘇伊士運河停火的問題，以及美國對以色列援助的問題。

同時，預料梅厄還將訪問加拿大和英國。她大約在三週內回國。

邦克返美

【美聯社西貢十八日電】美國駐西貢大使邦克今天起程返國磋商，同時休假數週。

蘇國防部長到東德活動

【路透社東柏林十八日電】德意志通訊社今早報道，蘇聯國防部長格列奇科已到達東德，參加華沙條約國家軍事演習後階段的演習。

這次演習是上星期二（十三日）開始的，參加演習的軍隊估計有十萬人。

麥克納馬拉會見塞拉西

【美聯社亞的斯亞貝巴十八日電】世界銀行總裁麥克納馬拉今天表示，希望在今後五年內，世界銀行對埃塞俄比亞的貸款計劃比前五年多一倍以上。

麥克納馬拉於今天到達這裏進行四天訪問。明天他將會見埃塞俄比亞國王海爾·塞拉西。

旅行四州為共和黨拉票
尼克松到處挨轟
示威者高呼聲把他的講話聲全部蓋住

【美聯社威斯康星州格林灣十七日電】尼克松在十五小時內乘飛機旅行四州競選，作為共和黨候選人在十一月三日中期選舉中被選入國會和州議會，他希望他的露面有助於共和黨候選人在尼克松所到的四個州是佛蒙特州、新澤西州、賓州以及威斯康星州。

尼克松在佛蒙特州伯林頓的講話被示威者的高呼聲淹沒了。一群默默的多數人的說法，新澤西州演講時，提出……示威群衆的高呼聲，把他的講話聲完全蓋住。

估計當時在機場……的興斯……特勞在機場的群衆有一千人，當尼克松走下飛機……

尼克松在佛蒙特州……他在佛蒙特州時，示威者高呼「……」，……

【路透社華盛頓十八日電】尼克松飛到佛蒙特州……近他經過的路線，……

他在佛蒙特州發表了演講……

縱橫談

內蒙鐵牛 江蘇煤 江西糧

今天與讀者見面的幾則生產建設消息，都有一些值得介紹的地方。

一是「鐵牛」：過去，內蒙古大草原的「鐵牛」……草原上……

內蒙古自治區製造出了……「草原牌」拖拉機，這不僅標誌着內蒙古的農業將走向機械化，也標誌着自治區的工業有了飛躍。

過去，帝國主義者斷言中國製造不了汽車拖拉機，……只限於……不知道多少道框框。製造汽車、拖拉機，只限於東方紅拖拉機廠，其他各地，都不得動手。

自從文化大革命展開以來，馬路製造汽車，冷冶……湖北、湖南……

一是「江南糧」、「江蘇煤」……江蘇南部的糧食……

這個老革命根據地的……江西……

江蘇不僅已經完成了今年的原煤生產計劃，而且正在分批興建幾十對礦井，年產能力共……

江西省的糧食……全國人民正在迎接第九年大豐收……

松庵玉

工農子弟兵的光輝典型

——讚郭建光英雄形象的塑造

鋼山 紅鋼工

一

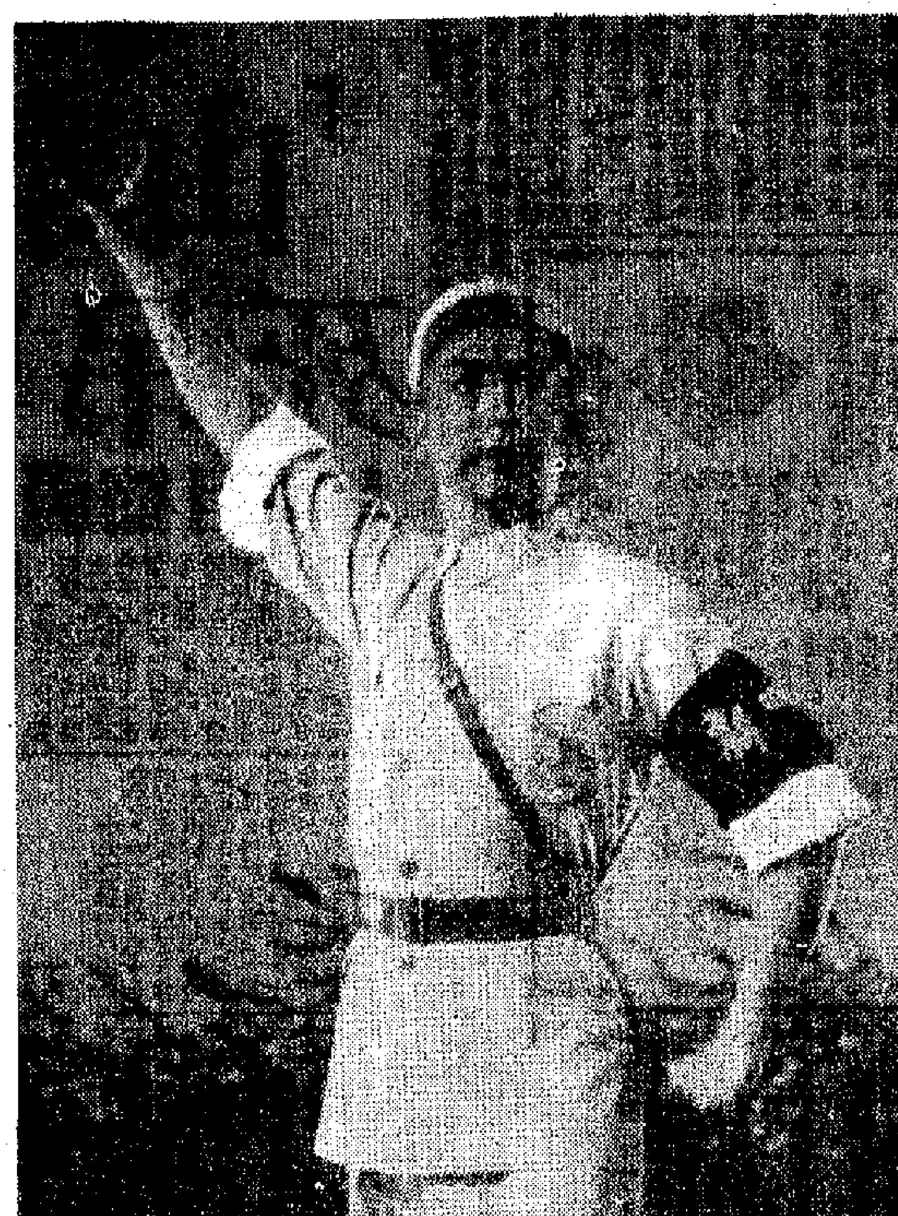
偉大領袖毛主席最近指出：「無數事實證明，得道多助，失道寡助。弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。這是一條歷史的規律。」

人民戰爭，這是革命人民戰勝帝國主義侵略的法寶。革命現代京劇「沙家浜」所描寫的中國人民抗日戰爭，就是一個半封建半殖民地弱國的革命人民，用人民戰爭打敗帝國主義強國侵略的範例。劇中的主人公新四軍某部連指導員郭建光，就是在人民戰爭中湧現的無數英雄人物的光輝典型。

毛主席深刻指出：「革命戰爭是群衆的戰爭，只有動員群衆才能進行戰爭，只有依靠群衆才能進行戰爭。」這一英明的論斷，是毛主席人民戰爭思想的精髓，是戰爭中群衆路線的高度概括。革命現代京劇「沙家浜」根據毛主席這一光輝思想，把郭建光等十八個新四軍傷病員的活動，擺於波瀾壯闊的人民戰爭的背景之中。它以極其動人的情節，描繪了我軍宣傳群衆、組織群衆、和群衆並肩戰鬥的宏偉場面，塑造了郭建光這個熱愛人民、依靠人民，與人民血肉相連的工農子弟兵的光輝形象。

毛主席教導我們：「軍隊須和民衆打成一片，使軍隊在民衆眼睛中看成是自己的軍隊，這個軍隊便無敵於天下，個把日本帝國主義是不夠打的。」郭建光等十八個新四軍傷病員，他們一來到沙家浜，便和當地的群衆戰鬥在一起，生活在一起。在湖濱蘆蕩大，岸柳成行的陽澄湖畔，劇本特意安排了一場別開生面的「爭執」。熱愛子弟兵的革命群衆親沙奶奶，不讓新四軍傷病員對鄉親們關懷照料的感激提意見。對群衆滿腔熱忱的郭建光，抓住這個機會，以「提意見」的方式，熱情地表達了新四軍傷病員對鄉親們關懷照料的感激。在戰場上叱咤風雲的戰鬥英雄，在革命媽媽沙奶奶面前，竟像是調皮的孩子。這充滿喜劇色彩、情趣盎然的「爭執」，既生動地表現了在群衆之中的工農子弟兵郭建光的形象，又深刻地表現了軍民魚水深情。劇本把沙奶奶對舊社會的憤怒控訴，和在風光旖旎的湖畔軍民一家的親密情景，穿插在一起，形成了強烈的對比，反映了革命戰爭的正義性，反映了人民軍隊的階級基礎。

毛主席指出：「中國的紅軍是一個執行革命的政治任務的武裝集團。……紅軍決不是單純地為了打仗，而是為了宣傳群衆、組織群衆、武裝群衆，並幫助群衆建設革命政權才去打仗的。」[illegible]



郭建光——新四軍某部指導員

不敗之地。他一上島就吩咐：「葉排長，把沙奶奶的稻穀……堅壁起來！」這句話，表明了[illegible]碎敵人的「掃蕩」。這樣，就使英雄形象煥發出奪目的光彩。

無論在什麼時候，他首先想到的是人民。當鬼子要來沙家浜「掃蕩」的緊急時刻，他第一個命令是「通知民兵，帶領鄉親們轉移出去」。在堅守蘆蕩、「雲遮霧障」的艱難日子裏，他惦記的是「鎮上鄉親們要遭禍殃」。為了人民的解放，他經得起千磨萬劫，頂得住嚴寒冰霜。同樣，沙家浜的鄉親也最懷念工農子弟兵，儘管是湖水浩渺，敵人封鎖，但也割不斷人民和新四軍傷病員的血肉聯系。沙四龍冒險出船，王福根寧死不屈，為了革命的勝利，他們不惜用生命來掩護自己的階級兄弟。最後，郭建光帶領的新四軍戰士，在鄉親們和阿慶嫂的密切配合下，殲兵奪路直搗匪巢，殲滅了日寇漢奸，重新解放了沙家浜。團結在革命政府和人民軍隊周圍的千百萬群衆，是任何敵人也打不破的真正的銅牆鐵壁！郭建光，正是在人民戰爭的烽火中巍然屹立的偉大英雄。

二

用「進步的政治精神貫注於軍隊之中」，是毛主席建軍思想的核心。林副主席深刻指示：「我們軍隊的建設歷來是把政治建設放在首要地位，打仗也主要靠政治。」郭建光在尖銳複雜的階級鬥爭中，在艱難困苦的環境中，能夠敏銳地抓住部隊的活思想，用毛澤東思想對戰士做深入細緻的政治思想工作，表現了這個人民軍隊的政治幹部具有高度的政治覺悟與政治素養。

郭建光深深懂得，用毛澤東思想統帥一切，這是戰勝困難的根本保證。因此，越是在困難的時候，他就越是注意突出無產階級政治，越是做好思想發動工作。當槍聲報警蘆蕩，戰士們想到「沙家浜的鄉親們又要吃苦了」，產生了「要殺敵人，冒險出蕩」的焦躁情緒的時候，郭建光用毛澤東思想對戰士們的情緒作了辯證的分析。他首先肯定，戰士們產生這種思想，是「階級仇民族恨燃燒在胸膛」，這是本質和主流；同時，又指出，必須防止它「蔓延滋長」。他以滿腔的熱情，鼓勵戰士沉着冷靜，堅守在蘆蕩。他把困難的環境，作為引導大家活學活用毛澤東思想的生動課堂；他用豐富的激情，朗誦了毛主席的教導：「往往有這種情形，有利的情況和主動的恢復，產生於『再堅持一下』的努力之中。」一聲擲地，錚錚作響，戰士們一個個精神抖擻，鬥志昂揚。這時候，我們看到毛澤東思想的燦爛陽光，破霧穿雲，照徹了戰士們的心坎。

在艱難困苦面前，郭建光經常用老紅軍「萬水千山只等閒」的英雄氣概，教育戰士們在烈火之中迎考驗，鼓舞戰士越是艱險越向前。在新四軍傷病員將要轉移到蘆蕩時，沙奶奶關切地說：「這蘆蕩無遮無蓋，傷員同志們怎麼受得住啊！」郭建光以豪邁的英雄氣概回答說：「沙奶奶，我們有毛主席英明領導，有紅軍爬雪山過草地的傳統，什麼也難不倒我們！」他用這豪壯的語言，表達了革命戰士敢與困難爭高下的堅強意志；他用老紅軍威武不屈的形象，鼓舞戰士和群衆英勇頑強、勇往直前。在蘆蕩裏，面對着「糧缺藥盡消息又斷」的困難，郭建光以堅定有力的語氣問：「難道說我們這支有老紅軍傳統的部隊，就被這小小的困難嚇倒了嗎？」[illegible]紅軍的傳統，在新四軍傷病員的身上開花結果，變成了戰天鬥地的偉大力量。郭建光不僅「言教」，而且「身教」。這位政治指導員，寧願自己挨餓受凍，卻把自己的乾糧都省給重傷員吃了。[illegible]「此時無聲勝有聲」，這一舉一動，使我們看到郭建光的榜樣的無窮力量；在他言傳身教的影響下，戰士們總是把方便讓給別人，把困難留給自己。他們互相關心，互相幫助，互相愛護。郭建光戰鬥在前，吃苦在先，體現了我軍官兵一致，上下一致，緊密團結，艱苦奮鬥的光榮傳統。在蘆蕩裏的火把，點燃起十七個戰士心頭的革命烈火，放射着紅軍革命傳統的光焰，閃爍着毛澤東思想的光芒。

林副主席指示：「人的覺悟提高了，積極性也有了，創造性也有了，吃苦的革命精神也有了，組織紀律性也有了。」郭建光率領的新四軍傷病員，面臨着強敵包圍，浪激水流，糧缺藥盡的險境；但是，由於郭建光遵照毛主席的教導，將革命的政治精神貫注於部隊之中，傷病員挺然屹立傲蒼穹。沒有糧食，英雄們以蘆根充飢；日曬雨淋，他們齊心合力，蓋起蘆棚；消息隔絕，郭建光主動派人過湖偵察。當暴風雨來臨的時候，倏忽間，舞台上霹靂交加，電光劈面，[illegible]

狂風掃地，大雨滂沱。英雄們頂風冒雨，以矯健的雄姿舞，雄渾的齊唱，顯示了「八千里風暴吹不倒，九千個雷霆也難撼」的革命樂觀主義和革命英雄主義的氣概。在英雄們的簇擁下，郭建光迎風挺立，這個我軍優秀政治工作人員的光輝形象，就像一株在亂雲飛渡中頂天立地的勁松，蓬勃旺盛，個個強壯。

三

「沙家浜」塑造郭建光的英雄形象，不僅寫他突出無產階級政治，善於做政治思想工作；而且寫他能駕馭戰爭風雲，善於指揮戰鬥。他能文能武，多謀善斷，這是郭建光英雄形象的重要特徵。

偉大領袖毛主席指出：「我們必須提倡每個紅軍指戰員都要做勇敢而明智的英雄，不但有壓倒一切的勇氣，而且有駕馭整個戰爭變化發展的能力。」郭建光正是這樣一個敢於鬥爭、善於鬥爭，能夠駕馭戰爭風雲的優秀指揮員。他懂得毛主席的戰略戰術，能熟練地運用毛澤東思想指揮戰鬥。

毛主席把人民戰爭的戰略戰術，用四句話加以高度的概括，叫做：你打你的，我打我的；打得贏就打，打不贏就走。在戰爭中，審時度勢，採取不同的作戰方式，這是毛主席戰略戰術的重要原則。在日寇「掃蕩」的時候，主力部隊已經轉移，處境很不利，當時身邊只有十多名傷病員。硬拚，顯然會遭到不必要的犧牲。打不贏就走，郭建光根據敵我雙方力量的估計，堅決執行毛主席的戰略戰術，迅速轉移，使日寇「掃蕩」撲空，取得了第一個回合的勝利。

林副主席深刻指出：「我們的一切戰略戰術，都是建立在打的這個基本點上。我們承認必須的走，是在首先承認必須的打的條件之下的。一切的走都是為着打，為着最後徹底消滅敵人。」郭建光率領戰士向蘆蕩轉移，並不是怯戰，而是為了更有效地給敵人以致命的打擊。他牢記毛主席的教導，你打你的，我打我的，利用大有回旋餘地的河湖港汊，與敵周旋，保存了革命的有生力量。當主力部隊回師東進的時候，他又率領戰士們迅速轉移紅石村，配合主力部隊，夾攻敵人。從沙家浜轉移到蘆蕩；又從蘆蕩轉移到紅石村，這都是「必須的走」，是為「必須的打」創造條件的。「沙家浜」寫郭建光兩次轉移，變被動為主動，深刻地表現了他作為戰鬥指揮員的膽略和智慧。

指揮員正確的決心，來源於他周密的思考和正確的判斷。郭建光兩次轉移，幾回下令「隱蔽」，都是基於對周圍環境有着全面的觀察和分析。[illegible]

[illegible]表現他的「智」；那麼，寫他[illegible]的戰鬥作風，寫他一以當十，銳不可擋的戰鬥風格，則是表現他的「勇」。「奔襲」一場，郭建光懷着臨戰的豪情，在幕後高唱「月照征途風送爽」。接着，他快步登場，撫槍亮相。夜空，閃爍着繁星數點，更顯得他的英姿勃勃。他目光如電，巡視四周，轉身招手，戰士們跟着疾馳而上。在他的率領下，突擊排一一掠過了山水、沉睡的村莊。他們如游龍，如奔馬，在蜿蜒的山路和田壠上縱橫馳騁。這場戲，郭建光剛勁挺拔的唱腔，疾風流水的舞蹈，給人以迅速進攻的印象。在進軍中，他處處走在隊伍的前頭，顯示了沖鋒在前、身先士卒的英勇氣概。

毛主席教導我們：「游擊隊的作戰，要求集中可能多的兵力，採取秘密和神速的行動，出其不意地襲擊敵人，很快地解決戰鬥。」奔襲、近戰，最能體現人民戰爭的威力。郭建光是按照毛主席的光輝思想來指揮沙家浜的戰鬥的。經過長途奔襲，飛速前進，郭建光和戰士們就像尖刀一樣插進敵人的心臟。[illegible]敵兵從三個不同的方向撲來，在「四擊頭」的鑼鼓中，他連發三槍，槍槍命中，敵兵屁滾尿流，狼狽相，反襯出郭建光過硬的作戰本領。[illegible]集中地表現了這個英雄戰士的矯健善戰，生動地塑造了他「靜如林，猛如虎」的英雄形象。

在毛主席無產階級文藝路線的光輝照耀下，革命現代京劇「沙家浜」粉碎了彭真一伙的種種干擾和破壞，成功地塑造了人民軍隊代表郭建光的英雄形象，鮮明地突出了武裝鬥爭的主題，熱情地歌頌了毛主席的光輝的人民戰爭思想。這齣閃爍着毛澤東思想光輝的革命樣板戲，深刻地揭示了一個偉大真理：革命人民只要堅持持久的人民戰爭，一定能夠排除萬難，取得徹底勝利。

（原載「人民日報」）

女共產黨員的英雄形象

——讚阿慶嫂形象的塑造

空軍某部 紅雷

在以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部的親切關懷下，革命現代京劇「沙家浜」經過反覆磨練，不斷加工，劇中的主要英雄人物郭建光、阿慶嫂，煥發出了更加奪目的光輝。

無產階級的英雄人物，只有在激烈的階級鬥爭的風口浪頭裏，才能樹立起來。阿慶嫂，正是在階級鬥爭中，顯示出自己內心世界的共產主義光輝的。她堅決貫徹執行毛主席的無產階級革命路線，全力支持武裝鬥爭，密切聯系人民群衆，正確和堅決地執行黨的鬥爭策略，充分體現了共產黨員的優秀品質。

全力支持革命武裝鬥爭

偉大領袖毛主席教導我們：「在中國，主要的鬥爭形式是戰爭，而主要的組織形式是軍隊。其他一切，例如民衆的組織和民衆的鬥爭等等，都是非常重要的，都是一定不可少，一定不可忽視，但都是為着戰爭的。」毛主席的教導，深刻地闡明了武裝鬥爭和秘密工作的關係。革命現代京劇「沙家浜」，從突出武裝鬥爭這一根本點出發，成功地塑造了阿慶嫂這樣一個忠實執行毛主席革命路線、全力支持武裝鬥爭的黨的秘密工作者的光輝形象。

偉大領袖毛主席教導說：「大部分中國領土內黨的組織工作和民衆運動工作是直接聯系於武裝鬥爭的，沒有也不能有單獨的孤立的黨的工作或民衆運動。」

阿慶嫂身在茶館，心向戰場。她雖然搞的是秘密工作，但是她從來沒有把自己的工作游離於武裝鬥爭之外，而是千方百計為武裝鬥爭服務。阿慶嫂一出場，我們就看到她在為武裝鬥爭奔忙。半夜三更，在日寇設置的一條公路封鎖線旁，阿慶嫂帶領着民兵在接應新四軍傷病員。當縣委書記程謙明把從事武裝鬥爭的新四軍指導員郭建光和進行黨的秘密工作的阿慶嫂相互介紹以後，阿慶嫂和郭建光熱情握手。這緊握的兩雙手，不僅僅是表達了革命同志之間的深厚的無產階級感情，而且是形象地點明了阿慶嫂從事的秘密工作，是「直接聯系於武裝鬥爭」的。阿慶嫂的全部活動，都是圍繞着革命的武裝鬥爭，圍繞着人民軍隊的。

在那風聲緊雨意濃，敵人搜捕新四軍傷病員的日子裏，阿慶嫂從容沉着，智鬥刁德一，風趣地引誘敵人來打槍，為的是什麼？為的是掩護新四軍傷病員，保存革命的力量。在我軍主力部隊要打過來的時候，她去了解敵人的兵力部署情況。阿慶嫂不畏艱險，隻身戰鬥在虎穴裏，為的是什麼？為的是給我軍提供準確的情報，一鼓將敵聚殲。最後，阿慶嫂帶領武裝民兵割斷電話線，幫助突擊排按照計劃直搗敵巢，湯湯蠍穴，火燒蜂房，把日寇漢奸殲滅在沙家浜。阿慶嫂滿腔熱情地為武裝鬥爭服務，顯示了她高度的政治覺悟，表現了她對革命的極端的負責任。

偉大領袖毛主席教導說：「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切。」阿慶嫂對武裝鬥爭的全力支持，還表現在對人民軍隊的無比熱愛。她時刻為新四軍傷病員的安全操心，還沒有「掃蕩」，她已先到蘆蕩裏親自看好了隱蔽的地方，準備好了船和乾糧。傷病員轉移時，她以萬分關切的心情，再三向送行的人叮嚀「行船要隱蔽，千萬別讓任何人看見」。日寇「掃蕩」剛過，阿慶嫂一回到鎮上，首先想到的就是「我也該打聽打聽親人」，流露出盼見到傷病員的急切心情。特別是在「授計」一場，她的一段深情而抒情的唱段，抒發了她對傷病員的百般思念和關切。她扳着指頭數着，同志們在蘆蕩裏算起來已經是第五天了，糧缺藥盡，該怎麼過哪！她想到那陰雲鬱積，洪波湧起，就立即想到浪激水流，親人們該怎樣安身！她焦急萬分，走到湖邊，不時踮起腳尖，極目瞭望。這一場，使我們深深感受到了她對人民軍隊[illegible]的革命感情。

阿慶嫂能夠忠心耿耿，竭盡全力為武裝鬥爭服務，來源於她對「槍桿子裏面出政權」這個偉大真理的深刻認識。她堅信：依靠武裝鬥爭，就能使沙家浜「重見光明」。她深深懂得，人民軍隊是革命的槍桿子，堅持持久的人民戰爭，[illegible]是武裝鬥爭的主體，是革命人民翻身求解放的主要依靠。正是在這樣的認識基礎上，她才能夠完全自覺地、千方百計地為武裝鬥爭服務。「聯絡員身負千斤重擔」，這句話，顯示了她為武裝鬥爭服務的高度自覺性。

「沙家浜」在塑造阿慶嫂的英雄形象時，由於正確處理了秘密工作和武裝鬥爭的關係，突出了武裝鬥爭，使她置身於波瀾壯闊的人民戰爭中，立足於毛主席的無產階級革命路線上，這就閃爍出了奪目的光輝。

牢牢扎根於群衆之中

偉大領袖毛主席教導我們：「我們共產黨人好比種子，人民好比土地。我們到了一個地方，就要同那裏的人民結合起來，在人民中間生根、開花。」「沙家浜」在塑造阿慶嫂形象時，突出地表現了她和群衆魚水相依、血肉相聯的關係，形象地刻劃了她關心群衆，依靠群衆的高貴品質。

阿慶嫂不是沙家浜的本地人，「八・一三」以後，才來到沙家浜。她是黨的地下聯絡員，又是沙家浜鎮的黨支部書記。但是，她既不是那種脫離群衆獨來獨往的神秘人物，也完全不同於那種超然於群衆之上的「救世主」式的「英雄」。

一到沙家浜，她就把自己置身於群衆之中，很快就和群衆緊密結合在一起。老大爺和她見了面，熱情地叫她「阿慶嫂」；老大娘跟她分手時，也親切地叫一聲「阿慶嫂」；被刁小三追趕的少女，在危急之中的呼救，同樣是一聲「阿慶嫂」！這一聲聲「阿慶嫂」，生動地說明了廣大群衆把她看成是自己的知心人。群衆了解阿慶嫂，阿慶嫂也同樣了解群衆。「序幕」一場，敵人要她去「勸說」幾句沙奶奶，她說了一句意味深長的話：「這老太太的脾氣，我是知道的。」沙奶奶的「脾氣」，就是對階級敵人的刻骨仇恨，對革命真心實意的擁護。其實，阿慶嫂知道的又何止是沙奶奶一個人的這種「脾氣」。阿慶嫂深深扎根於群衆之中，和群衆心心相印，息息相通！阿慶嫂得到了廣大群衆的擁護。群衆發現了可疑情況都立即向她報告。這一切，都表明：阿慶嫂這顆紅色種子，已經在沙家浜人民中間生根、開花！

黨的秘密工作，是否因為「秘密」就可以單槍匹馬，不依靠群衆？是否因為這種工作有它的特殊性，就可以來去無蹤，脫離群衆？這裏有兩條根本對立的路線。阿慶嫂貫徹執行毛主席[illegible]

阿慶嫂——中國共產黨黨員，黨的秘密工作者。

[illegible]有深厚的群衆基礎，阿慶嫂扎實的群衆工作，得到了群衆的支持。[illegible]

執行黨的對敵鬥爭策略

偉大領袖毛主席教導我們：「在這樣日益走向尖銳的短兵相接的階級鬥爭的形勢之下，無產階級要取得勝利，就完全靠其戰鬥的政黨——共產黨的鬥爭策略的正確和堅決。」黨的秘密工作者阿慶嫂，正確而堅決地執行了黨的對敵鬥爭策略，既有堅定的無產階級立場，又有靈活的鬥爭藝術，有力地配合了武裝鬥爭。

抗日戰爭時期，敵我友鬥爭形勢十分複雜。對敵鬥爭策略的一個重要問題，就是要分清敵、友，區別敵、偽、頑，集中打擊日寇和堅決的反共分子、投降分子。當胡傳魁的隊伍改了旗號，重返沙家浜鎮時，她首先就想辦法弄清楚他們是共軍還是偽軍，到底是姓蔣還是姓汪，以便按照政策採取不同的鬥爭策略。她為了革命的需要，可以和敵人虛與周旋，但又是針鋒相對，[illegible]

[illegible]

毛主席教導我們：「革命的文藝，應當根據實際生活創造出各種各樣的人物來，幫助群衆推動歷史的前進。」阿慶嫂這個忠實執行毛主席革命路線的女共產黨員的光輝形象，必將鼓舞革命人民，堅持毛主席的革命路線，進行持久的人民戰爭，為徹底埋葬帝、修、反而奮勇前進！

（原載「人民日報」）

分類廣告

醫藥
中醫教授 蔡啓超 主診
風濕 胃病 耳鼻 喉舌 皮膚 瘡毒 瘰核 痔瘺
[illegible]

啟事
遺失聲明
[illegible]

茶壳竹（美蒂）（勁葉茶）
[illegible]
新華土產食品公司

泉永銳針灸所
[illegible]

陳志英 跌打 潮州
風濕 新患 撥 [illegible]
香港洛克道四一〇號
電話：[illegible]

陳功 日本劍浦 針灸 電療
[illegible]
電話：H746563

同胞

勝利之門盼由此開

東昇嚴陣迎擊電話

羅文強復出實力將有增無減

智利腳要求加

展開全國性

喜看電視片集 經常有樣學樣

小兄弟模仿「泰山」

幼童遭皮帶吊死

死者父母及街坊責美式電視節目害人

【本報訊】又是美式電視節目帶來的悲劇。昨日下午，一對經常看電視節目「泰山」電視片集的小兄弟，模仿「泰山」行動，九歲的小弟弟因此慘被皮帶吊死。

慘劇發生後，死者父母悲痛不已，指責美式電視節目斷送他親生骨肉的生命。附近街坊也為小童的慘死而憤慨。有一個街坊沉痛地說：「鄰路哥哥倆分好壞，有樣學樣。嘛的電視節目真係害死人咯！」

慘死男童名盧德全，九歲，與父母及兩兄姐同住啟德道星際七星六號十一樓B三。

死者的父親行船，一個多月前剛好返港。死者的哥哥十三歲，姐姐十一歲。他們三人同就讀於某教會學校，死者讀三年級，他哥哥讀六年級，他姐姐讀五年級。

死者平時喜看電視，尤其是「泰山」片集。電視熒光幕上「泰山」這個「英雄」所表現的「神通廣大」，對他頗有影響。他們兄弟兩人經常在家裏仿效「泰山」，在兩張碌架床上互施「絕招」，蕩來蕩去。昨日死者的父母及女工均不在家，兩個小兄弟又學「泰山」，終於鬧出人命。

昨日中午，女工煮好午飯。他們全家人用膳後，死者父母外出，十一歲的姐姐也出外學琴，女工下午休息返家，上址只留下死者及他十三歲的哥哥兩人。下午二時許，他們兩人將皮帶綁在碌架床上，學電視「泰山」飛蕩的「絕招」。

當時死者突被皮帶纏着頸部，吊在碌架床前。死者掙扎時，吊着他的皮帶打轉，越纏越緊。死者的十三歲哥哥年幼，站在床前驚得手足無措，不識援救其弟。不久，死者母親返家，赫然見到幼子吊在碌架床上，大驚失色，立即上前把他抱起，解開他頸部皮帶施救，並打電話召救傷車。該男童送院後證實已死亡。

編者的話　其根不斷 禍患不止

李鄭屋徙置區一家人的獨子被飛仔斬死，半山區一戶人家的幼兒仿效「泰山」遭吊斃。死者表面像是死於意外，其實他們是被同一兇手殺害的。

斬殺青年的飛仔群中，有些年僅十一、二歲。這麼小小年紀何以會成飛仔？何以會兇狠到要殺人？飛仔是美國生活方式的產物，是美式電影、雜誌「教育」「薰陶」的結果。這是殺死李鄭屋徙置區青年的真兇。

「泰山」這個人物，實際並不存在。塑造這個「森林之王」的美帝，目的在灌輸「白人優越」的思想，以方便它的殖民統治。電視播影「泰山」和「超人」一類美國式片集，正如居民所指出的，它會「害死人」，兒童因仿效美式「英雄」而送命的，這已不是第一次了。

俗語說斬草除根。其根不斷，禍患不止。飛禍擴散和青少年被毒害的事件不斷發生其原因在此。

在李鄭屋村徙置區 青年慘遭飛群亂刀斬死

死者父母痛訴飛禍嚴重

居民譴社會治安壞兇手有些僅十一二歲

【本報訊】「飛禍害死我個仔！」這是前晚李鄭屋徙置區被殺青年的父母的控訴。

前晚深夜十一時多，李鄭屋徙置區第七座附近發生一宗慘劇，一名青年被十餘飛仔圍毆，活生生的遭亂刀斬死。昨晨，死者的父母發悉其子慘死後，悲痛欲絕，痛斥社會治安敗壞，飛禍害死其子。

死者一家遭此慘變，昨日他的父母及五個姐妹悲傷不已。據死者父母哭訴，他們有五女一子，死者是個獨子。他是一個好學青年，竟遭惡飛亂刀活活斬死。他們說這個社會治安敗壞到如此地步，其子竟慘死在飛仔亂刀之下。

死者父親還說，李鄭屋徙置區經常發生飛仔打架事件，當局對此應負之任，以致慘劇一再發生；這次竟輪到自己的獨子身上。附近居民談起這宗兇案時，也指責社會風氣惡劣，使青少年飽受毒害。一些目擊者還說，圍毆死者的那群飛仔，有些年齡僅得十一、二歲左右。他們年紀小小，便如此兇狠，飛禍真是嚴重。

慘被斬死的青年名何志文，十九歲，與父母及五姐妹同住李鄭屋徙置區第一座四樓一三三號。死者的父親名何裕成，四十四歲，鞋廠工人。

死者前曾就讀於某教會學校中學二年級，其後到原香港紡織廠工作，二年前轉往大角咀某運輸公司做工。

前晚九時許，死者向家人說約兩個朋友去看午夜場電影。他因時間尚早，便到第七座朋友家裏。到十一時許，四人始離開上址，準備去看午夜場。當他們行到不遠之處，見有十餘飛仔在附近站着。死者走過飛仔身邊時，有一個飛仔突趨前用刀仔指着死者說：「好似係佢呢！」何見狀為之色變，拔腿便跑。飛仔在後窮追，揮刀猛斬何後腦。死者鮮血披面，不支倒地。其餘飛仔上前揮動手中利刀、鐵枝、單車鍊、三角銼，向死者亂斬亂刺一通，然後逃去。事後，死者被送入醫院，證實已經死亡。

飛仔劫案越來越多

金飾工場昨晨被搜掠

三人遭綑綁老闆回家遇襲穿頭

又一宗的士司機被劫及被擊暈

【本報訊】昨晨八時許，中環和安里十七號三樓發生一宗行劫傷人案，六名穿西裝的飛仔合夥行劫，其中兩人闖而入屋，用利刀指嚇、綑綁老闆娘及其契仔，大肆搜掠。老闆品茗回家，被擊穿頭，復遭綑綁。飛仔掠去一批玉器逃去。

被賊打傷的老闆名李兆寬，五十九歲，在上址隔鄰十六號三樓開設一間打金工場，已經營多年，僱有二十多名男女工人，專做金飾和玉器。十七號三樓除了一部分作工場和貯貨之用外，傷者一家人住於上址。

昨晨八時許，李兆寬外出品茗，屋內只有老闆娘徐金鳳（五十多歲）及其契仔溫强發（十三歲）在家。正在這時，有人按門鈴，老闆娘開門，隨着有兩名穿西裝的飛仔衝入屋，一同拔出利刀向她指嚇，叫她不要呼喊。這兩名賊人分別用黑布及膠袋幪面，只露出眼睛。老闆娘在利刀威脅下，不敢呼叫或反抗，賊人隨着用繩將她的手腳綑綁，推進房間。她的契仔溫强發正在房內睡覺，賊人把他叫醒，用刀指嚇，跟着也把他雙手綑綁。

兩名賊人走出廳中大肆翻搜，把一個大抽屜撬開，取去裏面的一批玉器。賊人正在撬開一個存有金飾的抽屜時，李兆寬剛品茗回來。他按了一會門鈴，無人開門，雖感奇怪，但以為其妻熟睡未醒，於是繼續按門鈴。在屋內「做世界」的兩名賊人知道有人回來，便……把門打開，……賊人以木門門……當場頭破血流，……倒地。賊人跟着將他雙足綑綁，傷者大叫救命。賊人恐事敗，慌忙出門逃去，連那批放在已被撬開的抽屜裏的金飾也來不及拿走，只劫去一批玉器。

據鄰近的居民說，有在兩賊「做世界」時，有四名穿着畢挺西裝的飛仔在樓下梯口「把風」。初時居民以為他們候人，所以不以為意，不料他們竟然是賊。據工場的人說，這六個飛仔，其中有幾個以前曾在該工場工作過，由於受壞風氣影響，經常賭錢，沉溺於賭，被老闆開除，所以他們對老闆住宅的情況很熟悉。

【本報訊】大坑宏豐台，昨晨有三名飛仔詐醉搭車，將一名的士司機擊暈，掠去司機身上百多元現款及手表後，駕車逃去無蹤。

遇劫的司機叫廖泉，五十三歲，住軒尼詩道五×號地下。昨晨他駕車行經北角英皇道英皇酒家附近，有三名飛仔迎着他叫車。他停車讓他們上車後，一名飛仔說要去大坑宏豐台。的士到達目的地後，其中一名飛仔狀類喝醉，軟綿綿的倒在車廂裏，其餘兩名，一個扶着這名「醉酒」的，一個推着車門……飛仔下車。司機以為飛仔真的醉了，就在這時，……司機……不知何處去，相信是被三飛賊駕走了。這時他才知道被劫，於是扶傷去警署報案。他事後檢查，發覺當晚營業所得五十多元現款和自己百多元全被飛仔劫走，手上那個手錶也被劫去。被劫去的的士仍未發現。

愛沙奶奶所愛 恨沙奶奶所恨

在革命現代話劇「沙家浜」中，兩位飾演沙奶奶的老一輩的演員，通過學習沙奶奶這個革命老媽媽，對今後演革命戲、做革命人，樹立了新的信心和決心。

本報特稿

在革命現代話劇「沙家浜」中飾沙奶奶的，是兩位老一輩的演員。這次排演「沙家浜」，她們和全體演出成員一樣，刻苦認真地作出了新的努力，也有了新的感受和體會。通過學習沙奶奶這個革命的老媽媽，她們對今後演革命戲、做革命人，樹立了新的信心和決心。

把自己的思想感情跟劇中人物比一比

「謬製」這角色，我們「經驗」可說不少；可是，通過這次演沙奶奶，才使我們真正體會到，只有從正面人物的階級立場、思想感情着手，把自己的思想感情跟劇中人物比一比，找出差距，改造思想，才可能真正演好。一句話，就是演革命戲，做革命人，這是我們今後演好沙奶奶最根本的一條。」說到怎樣演好沙奶奶

如何才能表達沙奶奶大無畏的英雄氣概

兩位演員激動地講述了他們在塑造角色過程中的體會。其中一位老演員舉出了一個例：「斥敵」是沙奶奶這個人物的思想感情充分發揮的一場戲，她在排練初期是怎樣去演的呢？她拚盡了勁，氣得渾身發抖，怒目圓睜，手臂揮得筆直，咬牙切齒的就大罵起來；可是，群衆看了說：「你就差眼睛沒噴出火花來，我們就是不感動」。她自己聽聽罷，也覺得那是在叫喊，在罵人，不是在斥敵！

為什麼呢？她拚了勁，群衆還說不是在斥敵？這位演員帶着這個問題，重新學習了「沙家浜」劇本，在她自己刻苦認真的鑽研下，學習沙奶奶這個人物。在群衆幫助下，終於找到了問題的癥結：自己沒有沙奶奶的階級感情，沒有沙奶奶對共產黨、對新四軍無限的熱愛，對階級敵人的刻骨仇恨，因此就不會在生死關頭敢於指痛斥敵人的罪惡，就不能表達出沙奶奶斥敵的那種大無畏英雄氣概！

問題的關鍵找出來了，這位演員決心在自己的思想感情上打一次硬仗。她認真學習了沙奶奶的「家史」，學習了中國人民在毛主席領導下，發揮人民戰爭的威力，打敗日本侵略者的有關史實，學習了毛主席「在延安文藝座談會上的講話」這篇光輝著作，通過回憶對比，愛沙奶奶所愛，恨沙奶奶所恨，帶着階級仇、民族恨來演，在和敵人作面對面鬥爭的時候，仇恨怒火湧上心頭，才會表現出一個革命者壓倒一切敵人而決不被敵人所屈服的革命英雄氣概，演出才有了進步。

只有決心做革命人，才能演好革命戲

「演革命戲，演革命英雄人物，演勞動人民，沒有真實的感情，是無論如何演不好的。」兩位演沙奶奶的演員，通過這次演出，進一步認識到今後要走毛主席指引的革命文藝路線，要努力為工農兵服務，就要把自己的立足點移到工農勞動人民這方面來，就要自覺地改造自己的世界觀。她們說：「演革命戲，你在改造世界觀方面達到什麼水平，也就是只有決心做革命人，才能演好革命戲！」

以沙奶奶為榜樣，永葆革命青春

沙奶奶這個革命老媽媽的高大形象，也使兩位演員受到深刻的教育和鼓舞。她們想，沙奶奶年紀不小了，但為了無產階級的解放事業，幹勁不輸年輕人，處處關心群衆生活，對毛主席、對黨、對人民子弟兵的無限熱愛，為了維護革命事業，不惜犧牲自己的生命，這個老媽媽年紀雖老，但具有不屈不撓的革命意志和充沛旺盛的革命精神。兩位老演員通過學習沙奶奶的崇高品德和革命精神，聯系到自己的本職工作，聯系到愛國電影事業是團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力武器，她們說，自己是老一輩的演員了，但要永遠保持旺盛的革命意志，要不斷地學習毛主席著作、改造世界觀。她們懇切地表示：「想起沙奶奶，我們那能說老？我們要以沙奶奶為好榜樣，永葆革命青春，也只有永葆革命青春，才能永保藝術生命的青春！」

·本報記者·

男女昏迷公寓　據說兩人曾服迷幻藥

【本報訊】昨晚深夜十一時許，尖沙咀德興街十×號二樓一間公寓內，有一雙男女在房中昏迷不醒。公寓夥計發覺後報警，將這雙男女送往醫院。

這雙男女年約廿餘歲。據說二人服了迷幻藥。內情如何，警方尚在調查中。

兩幫新潮青年　當街打鬥傷人

【本報訊】昨晚六時許，九龍彌敦道與甘肅街交界處，兩幫「新潮」打扮青年男女發生衝突，大打出手，結果一人受傷倒地，送院救治。

數飛仔攔路襲擊　青年被刺傷倒地

【本報訊】一名十九歲青年，昨晨一時在外返回上海街寓所，自樓下被數名飛仔阻擋去路，施加襲擊，糾纏間背部被飛仔刺了一刀，鮮血直冒，當場倒地。飛擊呼嘯而去。

傷者名何達中，他扶傷返家報警，送院留醫。

包租人住客口角　一對夫婦被斬

【本報訊】彌敦道八百號四樓昨晨發生一宗斬人案，住客徐庶（四十六歲）和他的妻子劉杏蓮（四十五歲）受重傷。

據說，該處包租人是姓楊的兩兄弟。今晨他們二人和姓徐的夫婦因租務問題發生口角。在爭執中，有人衝入廚房拿菜刀將姓徐的住客斬傷左眼，姓徐的妻子手部也被斬得幾乎斷去。

華豐酬賓　顧客擁擠

【本報訊】華豐國貨公司開業五週年紀念酬賓，十六日開始後，顧客踴躍，特別是週末和週日，整天顧客擠肩接踵，出現「爆棚」現象。

該公司在五週年紀念期間，除了特價貨品外，一律九折優待。凡惠購物品滿十元，可獲贈禮品一份，多買多送；同時，每天還有大量特價貨品推出。

該公司今年提前從全國各地選到大批新貨品。連日來，男裝、女裝、童裝和各種國產新貨品，正源源大批運到，顧客擁擠。

領取死亡證費時失事　南丫鄉民促就地辦理

【本報訊】南丫島居民如有死亡，其家屬目前仍須向長洲警署領取死亡證。而且申請人要在警署內等候數小時之久，因長洲警署與南丫警署聯系，派員調查後，始予發給。如遇負責簽署死亡證的長洲警署警長不在署內，則領死亡證者等候一天或半天亦屬常。當地居民希望當局能加改善，讓當地警局人員就地辦理簽發死亡證，以免費時失事。

小巴士翻倒　八乘客受傷

昨天車禍共廿五宗

【本報訊】一輛滿載乘客的小巴士，昨晨七時廿分，途經太子道近彩虹村口迴旋處，可能因路滑關係，突失去控制，全車翻轉，撞毀路邊鐵欄，八名男乘客受傷，其中兩人要留醫，司機則無恙。

失事翻側小巴AN六二×七號，由牛頭角開往深水埗，車上載滿乘客。途經上址突然翻側，車內八名男子倒臥血泊中。車身凹陷，擋風玻璃粉碎，路邊鐵欄杆被撞斷長達四、五呎。過路車輛司機睹狀，立刻代為報警，召救傷車將傷者送院。

八名傷者是：施東，四十五歲；黃來，四十二歲；黃拾，五十八歲；郭秀，廿七歲（留醫）；鄭樹，卅七歲（留醫）。

昨天港九新界共發生車禍廿五宗，計香港三宗，九龍十一宗，新界十一宗。

半山塌石牆　水管被壓爆

【本報訊】昨日上午，半山麥當奴道與堅尼地道之間的一堵石牆突然崩塌，幸無傷人。塌牆面積約十呎乘二十餘呎。敷設在該處的水管被壓爆。事後工人到場進行修理（如圖）。

七歲女童　慘遭非禮

【本報訊】昨日下午三時許，大道西四二×號×樓，有一七歲女童，在電梯中被一男子拖至後樓梯非禮。

被非禮女童陳××，住大道西四二×號十一樓。當時，陳女乘電梯時，有一名約廿餘歲的男子闖進，強行將她拖出電梯，並施恐嚇，然後挾持至後樓梯非禮。事後，該男子逃去。

女童回家直告，其家人立即報警。警方對此案尚在調查中。

毒品年耗逾三億元

年輕「道友」十三年增五倍

美兵帶來迷幻藥等害人

【本報訊】在當局長期縱容下，本港毒氛盞濃。目前，平均每四十個居民中，就有一名「癮君子」；他們每年虛耗的金錢，估計在三億元以上。

上述數字，是有關「禁毒」當局近日先後透露的。按照他們的估計，本港吸毒者每年所需的毒品，最少需要十噸鴉片和四噸嗎啡（製造海洛英的原料），而這個數字還不包括轉運往外地的毒品。

有關人士承認，港販毒地區星羅棋布，估計超過一百個；吸毒者在十萬左右；本港已成為……平均計算……

尤其嚴重的是，青年吸毒者近年急劇增加，一九五六年至一九六九年間，廿五歲以下的吸毒者陡增五倍，而他們之中有人只十一歲。

對於吸毒問題，當局表面上也說禁毒，如當街截查道友，或偶爾搜查毒竇等；但本港有許多「特殊地區」，毒販可公開設檔，雖經居民屢加揭發，而毒檔開設如故。港英副警務處長盧樂夫也承認……滿手鈔票……不富已之港英……處長李斯閣前也承認……龐大的販毒組織及數個較小的組織控制本港的毒品交易……方知道毒品組織幕後的人物是誰……

鐘錶商會組團　赴東南亞考察

【本報訊】港九鐘錶商會組織東南亞工商業考察團一行三十人，今日下午一時四十五分搭飛機出發。

該考察團團長梁宗泉，副團長楊炳湘，顧問徐銓如、楊君任、何榮滿、周君棟，總務唐禮泉，秘書黃華炳，團員吳達方、湯遂石、李初、李世瑜、楊朝滿、石國星、周發玲、何明、李德田、羅錦佳、潘國照、馮泰楷、黃德來、梁國賢、凌灼英、沈陽儒、何熾寧、劉維棋、鄔恩勳、廖伯飛……

前晚八時，該團在金城酒家請新加坡駐港專員林繼擬授旗出發。

灣仔小霸王　向學生勒索

【本報訊】號稱「灣仔小霸王」的廿二歲青年何興祥，向學生恐嚇勒索後，又迫使該學生回校向其他同學勒索數項，被控於法庭，判入獄六個月。

天文台潮水

和緩東南風，初時天陰，後轉晴有陽光，最高氣溫廿九度。

高潮　上午七時廿九分　下午五時十六分

低潮　下午一時廿七分

昨天的紀錄

最高	二十七點二度
最低	二十四點九度
陽光	零點六小時
雨量	零點二七吋

莊榮秋被警察打傷　讀者致函贈款慰問

【本報訊】小販莊榮秋在九龍九江街道遭警察無理毆打重傷，現送醫院留醫。消息傳出後，許多讀者紛紛來信和付款慰問。本報前日已將……本報長期讀者……送來慰問信一封，並付十元，以示慰問。熱心讀者將本報的信說：「……閱報得悉……，並拘押控告……作為有良心的中國人……表心意……」上港幣二十元，並有一……

……之門「嫖」成「賭」……近年……中的青年……

老色狼坐牢

【本報訊】一名年逾六十……被告男子……判入獄六個月……

慶普　今天繼續公演

豐年娛樂公司主辦

話劇　沙家浜

電影界「沙家浜」演出組演出話劇

兩場　正九點、五點半　即日時間

票價：一元半　二元半　三元

即日仍售　19、20、21號　五點半場戲票

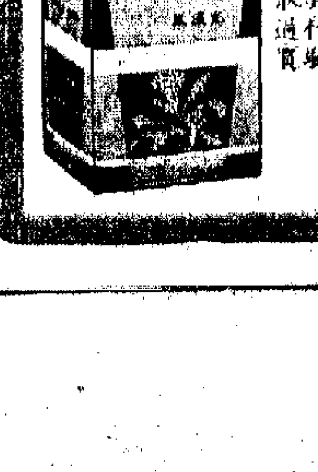
遷址啟事

敬啟者本公司於一九七〇年十月十九日遷移德輔道西二十六至三十號永基大廈五〇二至五〇三室新址

敬希各界垂注

電話：H四四五六一一　H四三六五六一

美山貿易有限公司謹啟



同胞爭看祖國輕工業新產品

▲陳列館裏，連日參觀祖國建設圖片和輕工業品的觀衆十分擠擁。

▲昨天是第九日，尖沙咀中國出口商品陳列館內，人頭湧湧，熱鬧非常，五千二百多名各階層觀衆，聯羣結伴，攜男帶女，絡繹進場參觀，大家目睹反映祖國社會主義建設不斷取得新成就的各項輕工業展品，無不感到欣慰、振奮和自豪。

▲不少觀衆一進場，就嚷着「快啲睇吓手錶先！」一枚枚光閃閃的國產男、女裝手錶，在圓形玻璃展櫃內放射出耀目光輝，觀衆們聚精匯神，把眼睛湊近展櫃，細看錶上北京、上海、天津、廣州的產地字樣和天安門、「東風」牌等標記，不少觀衆圍着幾個展櫃一看再看，喜悅之情，溢於言表。

▲「爸爸，幾時係十六點呀？」小觀衆看到石英周波鐘（電子鐘）數字顯示器上不停跳躍的螢光數字，奇怪極了。講解員向觀衆介紹，這是鐘錶工業中的先進產品，是上海鐘錶廠工人懷着為偉大領袖毛主席爭光、為社會主義祖國爭光的雄心壯志，用六個月時間試製成功的，這台石英周波鐘的走時精確度不大於或小於零點零一秒，在科技研究和工業生產上有重要用途。觀衆們對我國鐘錶工業這項趕超世界先進水平的產品讚嘆不已，不少觀衆喜孜孜地在石英周波鐘前把自己的手錶較準。

▲展出的上海縫紉機廠出產的三針信骨車、五線鈒骨車、鈕門車、釘鈕車等工業用縫紉機，觀衆們很感興趣，一些製衣業工人觀衆更津津樂道這些縫紉機的特點和優點；可車織口多種花式的家用萬能衣車，特別吸引婦女觀衆的注意；一款廣州縫紉機廠出產的華南牌摺疊式衣車，整部衣車連枱可摺疊起來，裝入帆布袋背在背上，重量僅三十二磅，專為便利上山下鄉設計，十分實用輕巧。這款小而精巧的衣車，深深地吸引每一個觀衆的注意，道部衣車符合勞動人民實際需要的創新設計，更使觀衆交口稱讚。

▲收音機展台上，陳列了十多款上海牌、紅旗牌、紅燈牌、春雷牌的收音擴音機，一些家中使用這些牌子收音機的觀衆，都紛紛講述國產收音機的優良性能。最令觀衆看得入神的，則是一台上海出產的「工農兵」牌農村廣播專用機，這是一部晶體管三用機，特色是機上所有鈕鍵全部中文說明；開關、對講、轉播、收音、送話、音量以及波段刻度等，前面玻璃屏後是一幅祖國工農業建設圖景，機背則是有關使用說明，觀衆深有體會地說：「這的確是全心全意為勞動人民設想的啊！」

・本報記者・

▲達到鐘錶製造工業先進水平的國產石英周波鐘（電子鐘），吸引着大批觀衆。

▲國產工業用和家用縫紉機，效用超卓，觀衆看得津津有味。

▲國產收音機種類繁多，觀衆大感興趣。

▲觀衆懷着喜悅心情觀看京、津、滬出產的手錶。

體育

勝利之門盼由此開
東昇嚴陣迎擊電話
羅文強復出實力將有增無減
電話欲贏非加倍努力不為功

【本報訊】甲組足球聯賽，今天續有一場在花墟舉行，由東昇對電話，下午四時展開競逐，門票統收二元四角。二時十分由雙方的預備組隊作序幕戰。

本屆十四個甲組隊，除有二、三隊由於沒有好的作戰方式顯得實力較弱外，其他則無所謂巨強班或中型班，就算有的在實力上有點距離，却可憑鬥志和氣力來補其不足。因此，人們認為每一隊都「有得打」，實力稍差的未必贏實，實力稍強的亦未必便輸。技術雖為爭勝的主要條件，還要看鬥志和氣力的表現如何來決定。以今天東昇、電話之戰來說，個人技術，當然以東昇較佳，但上週東昇對元朗之役，東昇所以先得後失，終以一球之差，為元朗所敗，主要是東昇後勁不繼有關。今天東昇的部分球齡不淺的球員如能善於運用氣力，上半場雖要「放」而搶攻，但不可「放盡」，到了下半場如不致洩氣，便會以技術優勢而壓倒電話。因為電話在防守上有劉蔡座鎮，可以站穩陣腳，防止東昇的前鋒滲入，預料東昇即使贏波，也不會贏得很多。不過，電話鋒線中搶好腳法的吳汝賢，習慣於踢「插後」，且從中策動攻勢，而把射門責任多放在其他前鋒身上。因此，以電話的前鋒來說，贏波本錢仍嫌不夠，要踢出「贏一波」，才有機會爭取兩分或一分。但無論如何，機會總是微些。

人們認為，今天這場比賽，可能又有快波出現。只要東昇踢來快而夠沉毅，便可贏得此仗。

據悉，那恢復自由身的羅文強，今天開始在東昇隊裏露臉，並復任「掛帥」，所拼陣容，相當整齊，料有更佳的演出，從而打開聯賽「開咧」以來尚未吃過甜頭的勝利之門。

東昇：鄭演英　劉志霖　黎英彬　郭滿華　羅文強　程永健　胡國雄　秦禮文　朱柏和　李國強　王照保

電話：黎子福　郭鉅華　張志強　蘇紹霖　岑志培　劉　浤　吳汝賢　郭秋明　陳光榮　馮中元　胡錦鳳

在上半場打入兩球
怡和淨勝南華
倘非三次失機贏球不只此數

【本報訊】昨天在大球場舉行的甲組足球聯賽，怡和兄弟分別得勝。甲組以二比〇淨勝南華，預備組怡和亦以二比一挫敗對手。昨天天氣陰暗，但仍能吸引二萬三千七百多人購票入場，收入五萬三千多元。

看昨天兩隊的演出，怡和獲勝是合理的。雖然南華全力反撲，却因對方攻守平均，無由得逞。怡和前鋒的演出，是出賽以來較佳的一次。倘非三記勁射中柱或中楣，入球可能不只此數。南華攻守均不及對方，尤其前鋒不是盤扭過多，就是起腳太慢，往往坐失機會。今後倘不加強攻力，恐怕難以取得理想的戰績。

開賽後，南華進攻，搶得不少攻勢，怡和頑強抵抗，門將仇志強亦表現出色，使南華無由得逞。十七分鐘，曾鏡洪在禁區外犯規，球證判間接自由球。怡和由張耀國主踢，球勢甚速，騷中南華「人牆」中羅桂生的腳部，球勢旋轉，劉建中正擬撲救，但球已入網，怡和打開紀錄。這時，怡和頻頻圍攻。廿六分鐘，盧洪海邊線推進，羅桂生、曾鏡洪上前攔截，竟被閃身盤過，直搗禁區，劉建中棄閘撲救，盧乘機斜射空門，球先中橫楣，再彈入網，二比〇。廿九分鐘，何承榮與業商華搶球時，前者搶傷腳踝，由畢卓明入替，改充左前衞。此後，南華圖全力反攻，奈因前鋒組織力弱，勞而無功。完上半場前不久，畢卓明接得羅桂生之傳，以第一時間順腳抽射，勁道十足，角度亦佳，但為仇志強接去。

休息後再戰，南華由羅桂生入替劉建中，怡和仍佔有優勢。四分鐘，黃文偉門前得機不射，故意漏交空位的張子倍抽射，羅桂生將球接個正着，拋出不遠，又為黃文偉截得，再度射門，球擊中右門柱，反彈出界。十五分鐘，南華陳錫祥底線傳球，落點恰好，但被仇志強用拳擊出。廿二分鐘，盧洪海竄至左翼位，突施斜射，但又打中左柱彈出。此後，南華連續搶攻達五分鐘之久，因對方門將仇志強表演出色，無法攻破他的十指關。廿五分鐘，怡和鄭國根得球推進，在禁區內起腳，竟又中橫楣反彈出界，這是怡和前鋒射門第三次中楣。至此，直至完場，雖互有攻守，而紀錄未增，怡和乃以二比〇勝。

怡和：仇志強　鄭潤如　黃振烈　陳鴻平　張耀國　駱德輝　盧洪海　黃文偉　葉尚華　鄭國根　張子倍

南華：劉建中　郭錦洪　羅桂生　梁兆華　彭志光　曾鏡洪　陳錫祥　何承榮　陳朝基　陳志偉　黃志強

怡和門將仇志強（一號）昨天表演出色，這是他躍高用拳將球出險的一個鏡頭。

論畫波壇

南華失敗主因

看了南華昨天的演出，覺得仍然不能使人滿意。那幾個球齡不淺的球員，憑着較豐富的作戰經驗，踢來還算保持水平，其中的曾鏡洪，助守還可以，助攻總是好盤好帶，將球傳給前鋒時，又嫌快慢不大協調，常有交錯落空的毛病。至於那幾位「新紮師兄」的表現，則乏善足陳；尤其前鋒的陣朝甚，既不常竄空位，間中一竄，又反應慢鈍，而且腳法欠佳，得球必帶，將球傳到他的腳下，無異替對方解圍。他原是前鋒的「取分之鑰」，演出竟然如此不濟，這就難怪連「光蛋」也無法打破了。那特陳志佳上陣的何承榮，只踢了卅分鐘，便因傷離場不能再戰，以畢卓明入替，於是，前鋒與守衞常常脫節，中場亦受制於人。似此情形，那得不敗？所以，昨天南華除了鬥志尚值得稱道之外，守既空虛，攻亦散漫，隊型更差。給怡和較佳的球技，遮掩了他們的一切，正是相形見拙。

怡和之勝，主要是勝在個人技術。由於南華演出太差，在彼消此長中，乃顯得比較有型，亦比以前較有起色。只是前鋒多盤多帶的毛病仍未稍改。倘非深入滲透然後射門，若來得球當不只此。他們在上半場所贏兩球，已算打穩了勝利之基，滿足了他們的進取慾，到下半場便存着一「玩波」的心理，左插花，右插花，浪費時間與機會，如果南華的前鋒不是太過不濟，而能發揮反攻的威勢，就難保怡和不因「玩波」而累事了。

所以，人們認為怡和的演出，雖然比前起色，但仍不能謂為符合理想。事實上，他們在此戰中，無論攻守，都未遇到多大困難。即是說，南華也沒有什麼困難給他們碰到。因此人們對此戰的評價，一致認為不及日前南華對流浪一役那末緊張、精彩。因為昨天乃是一場不夠濃厚「球味」的比賽。

・正牌軍師・

培僑愛校盾籃賽
校友表現新風格

【本報訊】培僑中學校友會為加強團結、發展體育運動而舉辦的第二屆「愛校盾」籃球賽，昨在正校舉行了揭幕戰。住在新界的十多位校友從早上五時便出發到場參加比賽，不少校友主動打掃球場的積水，並準備了茶水。該會理事長主持開球禮，近百校友參加及觀看了精采的球賽，全場充滿了團結友誼的氣氛。各屆校友表現了新風格，獲得不少掌聲。

比賽結果是：校友混合隊勝廿一屆甲隊；廿屆隊勝十七屆隊；留校校友隊勝廿二屆隊；廿三屆勝廿一屆乙隊。

比賽定於廿五日繼續舉行。

甲組足球聯賽積分表
截至十月十八日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
流浪	三	三	〇	〇	十二	二	六
星島	四	二	二	〇	九	二	六
元朗	四	二	二	〇	十二	六	六
怡和	四	二	一	一	五	二	五
九巴	四	二	一	一	八	九	五
消防	二	一	一	〇	四	三	三
電話	三	一	一	一	四	三	三
警察	二	一	〇	一	五	四	二
南華	三	一	〇	二	六	五	二
愉園	三	一	〇	二	四	六	二
英陸軍	四	一	〇	三	六	十四	二
東昇	二	〇	一	一	四	五	一
東方	二	〇	一	一	二	五	一
港會	四	〇	〇	四	三	十八	〇

元朗勝九巴
流浪克港會

【本報訊】昨天的兩場甲組足球聯賽，花墟場元朗以六比一勝九巴，港會球場流浪以五比〇勝港會。花墟昨天全場爆滿，開賽後，九巴戰況苦悶，元朗無功。九巴戰至廿六分鐘，元朗何新華妙傳，李錦垣射入。分鐘後，袁植精射入，以二比〇領先。胡順華入球，張天明射入一球，四比〇。半場。再戰，九巴黃允中入球。元朗亦以梁偉雄入替，二十五分鐘，九巴李振發推射入網，張榮洪一球，元朗以六比一勝。

中場，元朗四比一，卅五分鐘，袁植精獲得胡順華之傳射入，四十分鐘，袁植再射入最後一球，以五比一之局，成六比一之數。流浪與港會之戰，流浪佔有八成攻勢，後五球之淨勝。

何根源等表示
怡和經得起考驗
南華郭石說兩球不應輸

【本報訊】昨天南華與怡和一戰後，怡和領隊何根源盛讚雙方打出好波，他表示，怡和經過這場比賽後，證明他們所安排的一四二四陣經得起考驗。在季初，被東方搶去二分的兩仗，是張子倍打中鋒，上波時比較集中在中路，很容易被對方「困死」。在對愉園一場，他們改用張子倍任右翼，原任右翼的葉尚華踢中衞，鄭國根上前踢輔，陣容經此變動，可以拉開來打，顯出更大威脅。他認為人選方面，黃振烈比舉華傑年輕，氣力速度都較好，昨日也能牢牢地「盯」着陳錫祥。今後，基本上將以這個陣容來與各隊週旋。

怡和教練駱德輝對該隊各球員的表現甚感滿意，特別欣賞他們的後衞打得補位靈活。他說，南華在失球後，必定會起反攻，怡和後衞將始終保持冷靜的打法，尤其是駱德輝，「盯」緊了黃志強，黃振烈「吼實」了陳錫祥，使南華「雙翼齊廢」，那中間的陳朝基就不起作用了。

南華的教練郭石，也說怡和打得好，但又表示己隊所輸的兩球皆清晰，根本就不該輸。他說，第一球因為羅桂生與盧洪海一起爭球，誰也沒有犯規，球證判南華犯規是毫無理由的。第二球輸得更冤枉，幾個後衞看着全場最矮小的盧洪海，竟被人家「舞甩」了，而一一射得。他表示，南華要想取得更佳戰績，還得經過一段時期苦練，特別是前鋒的幾個小將。

昨天足球賬

甲組聯賽
怡和勝南華　二比〇
元朗勝九巴　六比一
流浪勝港會　五比〇

乙組聯賽
鐵行勝傑志　四比一
獄吏勝晨彰　十比一
嘉山勝中健　四比〇

丙組甲聯賽
消防勝電燈　三比〇
保濟勝鳴奇　二比一
航海勝斯達爾　三比一
華雄勝港僑　二比一
公民勝五一　四比一
英海中勝約瑟　六比〇

丙組乙聯賽
煤氣和友邦　一比一
海鋒勝瑞獅　三比一
九星勝東華　九比一
港大勝濱華　八比三

計半決賽：華南達各南球，大斯利球。上半時先勝，三比〇。

智利腳要求加薪
展開全國性罷踢

▲拉丁美洲國家如阿根廷、烏拉圭、智利等地的足球員們，越來越多地關心自己的前途，因他們對球會長期以來的控制，看得越清楚。

上週末，智利就發生了球員用罷踢來抗議球會對他們的不公平待遇，這事件，還激得球證的支持，用罷吹來表示響應。事情結果，智利足總寧願把甲組球隊縮減，用以爭取更多的球迷捧場，從而增加球會的收入。

此次智利球員能踢和球證能吹，是屬於全國性的。職業球員認為球會給予他們的待遇太低，最近要求球會考慮調整薪金，一般也認為此一要求，並非過份。但是，球會則以出現赤字為藉口，對球員的要求表示無法接納。球員對球會態度極端不滿，聲言如不調整薪金便要採取行動。球會以為他們有合約在手，球員的行動都在意料之中，總之，當一次球賽進行至半場時，突然拉隊離場，以示抗議。如此一來，既沒有違反合約條件，又能抵制會方。球員此一行動，得當場球證的支持，也實行罷吹，離場。此事之發展，漸而及於全國，智利足總眼看情形不妙，乃用上述辦法來全面調整球員的待遇。

打波打甩對方鼻
美球員勢咒夾狠

▲一名厄瓜多爾足球員，因他所隸屬的球隊應邀前往美國訪問期間，竟在比賽中被對方球員打甩了鼻。事後，該球員於去年十一月打甩港幣卅萬元（約合五萬美元）賠償損失。

被人打甩鼻的球員是厄瓜多爾隊的隊長楊提剋，他隨隊於去年應邀前往美國訪問期間，當他所屬的隊與當地主隊進行比賽時，廿四歲的楊提剋被對方球員發難，不知何故發生爭執，主客兩隊的球員於是打成一團，楊提剋斯達打甩了鼻，於是，楊提剋控告斯達，要求賠償損失。

但是，主隊球員接到傳票後，竟又毫無理由地說，當天楊提剋被打甩鼻後，有人看見他把跌倒在地上的鼻拾起，縫了手術，後來經過追究，奏效不大，現在把鼻子拾起，面縫補不過剩了「半」截。律師則指出，這是一種技術上的錯誤，太差了。手術雖然接上了位置，但不正，「變」成了怪八怪。要賠償的醫藥費、遠斯達的律師費以及賠償，壞名譽損失等，法院在審理中。

・高佬強・

紡文球賽
昨今戰訊

【本報訊】紡文團結杯小球賽，昨天南一場戰績：（後者集體）：發青紅勝志傑、興友勝友聯七比〇。

今晚在彩虹道球場有兩場賽事：七時，四海對歷屆；八時，凱豪對柬華。

昨日結果：弟勝天虹五比四。

四強籃球邀請賽
青籃南華昨告捷

【本報訊】四強籃球邀請賽昨晚在伊館比賽，結果：女子組青籃勝觸湧五八比二五；男子組南華勝愉聯八〇比七一。

這個革命的老媽媽，她們對今後演革命戲、做革命人，樹立了新的信心和決心。

把自己的思想感情跟劇中人物比一比

「演戲是角色，我們『經驗』可說不少；可是，通過這次演沙奶奶，才使我們真正體會到，只有從正面人物的階級立場、思想感情着手，把自己的思想感情跟劇中人物比一比，找出差距，改造思想，才可能真正演好。」一句話，就是演革命戲，做革命人，這是我們今後演革命戲最根本的一條。」談到怎樣演好沙奶奶

如何才能表達沙奶奶大無畏的英雄氣概

……就是不感動」。她自己聽錄音帶，也覺得那是在叫喊、在罵人，不是在斥敵！

為什麼呢？拚了勁，羣衆還說不是在斥敵？這位演員帶着這個問題，重新學習了「沙家浜」劇本，學習沙奶奶這個人物。在羣衆幫助下，在她自己刻苦認真的鑽研下，終於找到了問題的癥結：自己沒有沙奶奶的階級感情，沒有沙奶奶對共產黨、對新四軍無限的熱愛，對日本帝國主義、對階級敵人的刻骨仇恨，因此……

……愛沙奶奶所愛，恨沙奶奶所恨，帶着階級仇、民族恨來演，在和敵人作面對面鬥爭的時候，仇恨怒火湧上心頭，才會表現出一個革命者壓倒一切敵人而決不被敵人所屈服的革命英雄氣概，演出才有了進步。

只有決心做革命人，才能演好革命戲

「演革命戲，演革命英雄人物，演勞動人民，沒有真實的感情，是無論如何演不好的。」兩位演沙奶奶的演員，通過這次演出，進一……

……充滿旺盛的革命精神。兩位老演員通過學習沙奶奶的崇高品德和革命精神，聯系到自己的本職工作，聯系到愛國電影事業是團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力武器，她們說，自己是老一輩的演員了，但要永遠保持旺盛的革命意志，要不斷地學習毛主席著作，改造世界觀。她們豪邁地表示：「想起沙奶奶，我們那能說老？我們要以沙奶奶為好榜樣，永保革命青春，也只有永葆革命青春，才能永保藝術生命的青春！」

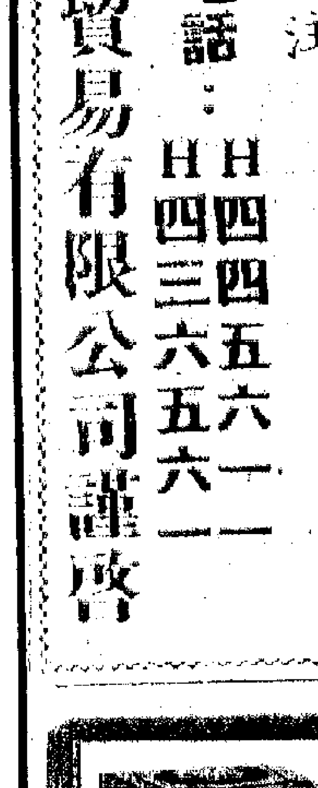
・本報記者・

倒……受傷
廿五宗

深水埗……途經上址突然翻倒，車內八名男子倒臥血泊中。車身凹陷，擋風玻璃粉碎，路邊鐵欄杆被撞斷，長達四、五呎。過路車輛司機睹狀，立刻代為報警，召救傷車將傷者送院。八名傷者是：施泉，四十五歲；黃來，四十二歲；黃拾，五十八歲；郭秀，廿七歲（留醫）；鄧樹，卅七歲（留醫）。

昨天港九新界共發生車禍廿五宗，計香港三宗，九龍十一宗，新界十一宗。

……號……大廈……
敬希各界垂注
電話：H四四五六一一　H四三六五六一
美山貿易有限公司謹啓



金市出現兩次漲潮

歐洲黃金價格連續上漲，上週四每安士漲達三七點五五美元，計在半個月間漲了一美元。香港市場的金價亦步亦趨，上週三，每兩創出今年來最高價二九〇點八七五元，星週五再創新高價二九一點七五元。

歐洲金價持續上升

李輝

受美減訂成衣影響
港向日訂混紡布下半年減近三成
美日的確涼短纖維競銷 預料今後還降價來兜售

當地市場一片淡弱
港貨輸曼谷仍疏
五金搪瓷布疋新單全無寄來 建築材料滇天貨棉織品亦只訂一些

首批氯綸毡昨日已應市

銀行存款八月份減縮

美資控制嘉華銀行
擬推股票吸收資金
據說已向交易所辦手續
新英華一天祥汽車股票將發售

不銹鋼餐具進口 美國將施行限制

銀行拆息企定
劃一存款利息年內亦不易變動

遠東海上貨運費可能提高一二成

股市續吹淡風
上週成交不足一億元 股價接連下跌六週

加拿大鎳價提高百分四

今明日出入口船期

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
法蘭福	FRANKFORD(上午六時)	大連	B20	華寰
秀洋丸	SHUYO MARU(下午)	日本	B2	東方
香港怡美利	THOMASEVERETT(晨早)	曼谷	A31	福泰
金鳳	GOLDEN PHOENIX(上午十時)	曼谷	B18	金榮
柏力斯	PATIONIES(下午)	台灣	A2	國光
喜樂丸	KIOHIEI MARU(晨早)	神戶	B6	大信
協仁丸	KYOJIN MARU(上午七時)	日本	B8	中興
星輝	STAR ANTARES(上午)	日本	A	福來
先達賓來	STRATHBRORA(中午)	英國	九龍倉	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON(上午十一時)	美國基隆	海廈	總航
士打菲沙	STRAAT FRAZER(下午三時)	西南非	A	渣華
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭	東海
依曼	IMAN(上午六時)	曼谷	B6	非士商
東榮	EASTERN HONOUR(半夜)	日本	B7	夫輝
尼素利羅斯	NISSOS LEROS(上午)	新加坡	B21	華渡

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
信東	SINOERE ORIENT(上午八時)	西貢	油麻地	東海
南非高事達	S.A. MORGENSTER(下午)	日本	A9	[illegible]
格蘭那文	GLENALMOND(下午)	日本	太古倉	渣甸
邊多倫	BENDORAN(下午)	新加坡倫敦	A5	邊行
渣拿田娜	JALARATNA(下午)	高雄溫哥華	A1	譯林
沙華士泰	SCHWABENSTEIN(下午)	漢堡歐洲	海廈	捷成
太利安	TRIANON(下午)	漢堡歐洲	九龍倉	寶隆
愛打荷	IDAHO(下午)	日本加州	A6	渣甸
安丕南	AMPENAN(下午)	日本中南西美	A19	[illegible]
光榮富士	GLORY FUJI(下午)	馬尼拉	B8	大信
士打麥高倫	STRAAT MAGELHAEN(下午)	日本	A23	渣華
安順	ANSHUN(下午五時)	新加坡	太古倉	太古
亞積士	AJAX(下午)	新加坡利物浦	A24	太古
嗎文夫	CLEMENTINE(下午)	孟買波斯灣	A14	捷成
施利馬士基	CECILIE MAERSK(下午)	曼谷	九龍倉	捷成
利誠	RELIANCE FIDELITY(下午)	紐約	A25	港海
六星	SIX STARS(下午五時)	印尼	太古倉	太古
金熊	GOLDEN BEAR(上午八時)	蘇碧灣	A21	太平洋
光大	KWANG TA(上午十時)	高雄	油麻地	[illegible]
萬利怡美利	MANOLOEVERETT(下午)	曼谷加爾	A16	[illegible]
泰星	THAI(下午)	神戶	A10	[illegible]
安得裕	AND. STRUG(下午)	神戶	A7	[illegible]

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
卑爾根丸	BERGEN MARU	新加坡	A	大阪
寶雷西亞	BORUSSIA(上午)	高雄	九龍倉	捷成
比樸堡	BLANKEN BURG	歐洲	A	東方
輝光丸	KIKO MARU	神戶	B	大倫
松洋丸	SHOYO MARU	日本	油麻地	永泰
邊雅文	BENARMIN	美國	九龍倉	捷行
復爾	UNION COMPANION	台灣	A	道亨
長城	KOTA PANJANG	新加坡	B	太平
惠明	WYOMING	美國	九龍倉	渣甸
華榮	FORTUNE GLORY	日本	A	大古
伊利馬克士	EURYMACHUS	美國馬尼拉	A	英迅
芬湖	FERNLAKE	東加拿大美國	A	多利順
大灣	LUCKY TIDES	西貢	油麻地	建華
唐安東尼	DON ANTONIO	三藩市	A	美邦
芝利旺	TJILIWONG	新港	B	渣華

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
加省熊	CALIFORNIA BEAR(上午)	日本加州	A27	太平洋
哥打也也	KOTA JAYA	新加坡紅海	A4	太平
星輝	STAR ANTARES	新加坡波斯灣	A	福來
永寧	WING NING	納閩婆羅乃	油麻地	聯順
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	A	渣華
迪斯碧娜	DESPINA R(上午)	新加坡東非	A15	法華
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(下午)	馬尼拉澳洲	A22	鐵行
芝利華	TJILUWAH(下午十時)	澳洲	海廈	渣華
出口冠軍	EXPORT CHAMPION(上午)	釜山紐約	A32	和捷
巴圖	BATU(上午)	墨西哥灣	A13	濱華
施士甸馬士基	CHASTINE MAERSK(下午)	基隆紐約	九龍倉	捷成
香港飛剪	H.K. CLIPPER(下午)	釜山溫哥華	A11	港郵
東方麗華	ORIENTAL RIO(下午)	基隆加州中南美洲	A3	港郵
東方神駒	ORIENTAL DESPATCHER(下午)	基隆洛杉磯三藩市	九龍倉	港郵
香港怡美利	THOMASEVERETT(上午)	沖繩日本	A31	福來

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
山磯丸	SANKEI MARU	B13	東方
末廣丸	SUEHIRO MARU	B16	大倫
同豐	TUNG FONG	油麻地	海通
東方偉人	ORIENTAL RULER	A12	[illegible]
蘇英	SOYING	四區	英東
東方銀行家	ORIENTAL BANKER	鼎稻洲四	[illegible]
浩豐	HO FUNG	B10	[illegible]
永光	WING KWONG	A29	南方
德平	TEH PING	A39	英東
成功商人	SUCCESSFUL TRADER	油麻地	東利
棕櫚州	PALMETTO STATE	長沙灣	港海
泰山	TAISHAN	B14	華夏
大和丸	YAMATO MARU	B11	大信
英連郡	FLINTSHIRE	A12	[illegible]
金源	KIM GUAN	油麻地	[illegible]
普露西勞斯	PROTESILAUS	太古倉	太古
成功企業	SUCCESSFUL ENTERPRISE	B17	東利

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時06
11時49	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時28	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時40	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時26
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午6時43	上午9時38	[illegible]

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

・歐洲定期航線・
高忠丸 M.S. "KOCHU MARU" 十一月七日落貨 九日開行
香港漢堡卅二天到達
直航：漢堡、倫敦、安特衛普、利物浦、鹿特丹。
亞姆斯特丹由鹿特丹轉駁
北歐各埠由漢堡轉駁
代理：泛洋航運有限公司
港九代理：星華船務公司

紅海定期航線
海乘快輪 M.S. OCEANMERCURY 十月卅日落貨 十一月一日開行
直達：亞丁(ADEN)、吉打(JEDDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)、
兼收由ADEN轉下列各埠：ASSAB HODEIDAH MUKALLA BERBERA DJIBOUTI MASSAWA
由JEDDAH轉駁亞喀巴(AQUABA)

宏城輪 M.V. "KOTA JAYA" 十月二十日開行
南城輪 M.V. "KOTA SELATAN" 十月十八日抵港 即日收貨 卅一日開行
長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"（冷氣設備，八千噸級，時速十六海里）
太平船務（香港）有限公司啓

SHOFUKU LINE
忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 十月廿一日到港 十月廿二日開行 直達新加坡
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 十月廿四日到港 十月廿五日開行 直達新加坡
追風丸 M.S. "OIKAZE MARU" 十月廿八日到港 十月廿九日開行 直達曼谷
總代理：東洋船務有限公司

東都海運株式會社 TOHTO LINE
幸洋丸 M.S. "KOYO MARU" 直放：新加坡
十月廿一日由日本抵港落貨 廿二日開行
總代理：嘉信船務公司
接載處：東源公司

Japan Line
溫哥華特快航線
高武丸 M.S. "KOBU MARU" 十一月三日落貨 四日開行
往溫哥華
貨櫃由神戶集運特川新型貨箱巨輪常川航行
總代理：泛洋航運有限公司

「法蘭福」S.S. "FRANKFORD"
由大連來。
定於十月十九日晨抵港，泊B22浮。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直運新加坡、庇能
順昌航業有限公司啓

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU" 十月廿一日由日本抵港 十月廿二日收貨 即晚開行 直放新加坡
勝隆丸 M.V. "SHORYU MARU" 十月廿七日由日本抵港 十月廿八日收貨，即晚開行 直放新加坡
總代理 海外聯合海運有限公司啓

M.V. HOI LEE
海利輪 直達山打根斗湖
十月二十六日收貨 二十七日開行
惠南有限公司

風雲雷電 梁羽生

六、離奇的遭遇 雲中燕嚇走石元

那漢子側目斜睨，口中「嘖嘖」有聲，一副輕薄的樣子說道：「小娘子，你的情哥哥呢？我猜你是約好了情人私奔的，對不對？」

雲中燕招手道：「你過來！」那獐頭鼠目的漢子喜出望外，笑嘻嘻道：「有什麼體己話兒要和我說？小娘子，你別着慌，私奔算不了什麼大罪，你只須給我搜一搜，證明你沒有挾帶私逃，那就沒事了。」

說話之際，已是走到雲中燕身邊，伸手便要來摸，忽地「哎喲」一聲，雙膝跪下，原來是給雲中燕踢中他的膝蓋的環跳穴。

這「哎喲」一聲驚動了外面的人，有個三綹長鬚的中年漢子叫道：「王老三，你怎麼啦？」一個箭步，跳進房來，和雲中燕打了一個照面，兩人都是不禁呆了一呆，原來這個人乃是大同府石家莊的二莊主石元。

外面另一個人笑道：「老三就是見不得漂亮的娘兒，見了漂亮的娘兒就忘了正事啦。石莊主別理他，咱們先拿這個點子。」原來「王老三」和這個人乃是登州府的捕頭，石元和另外幾個人則是來協助他們辦案的。

石元曾在梁山泊頭岩上見過雲中燕的本領，當時她把點穴名家與泊頭師徒一個挖掉眼珠，一個割掉耳朵，手段之狠辣，石元思之尤有餘悸。呆了一呆之後，連忙轉身就跑，叫道：「她，她……」

雲中燕之所以也吃一驚，乃是因為石元知道她在江湖上的身份之故。雖然不是知道她的「公主」身份，但知道了她是「雲中燕」也是麻煩。當下殺機陡起，心道：「反正我已露了面了，索性殺了這廝，一走了之！」追出來便施殺手。

石元感到背後微風颯然，底下的話那裏還有功夫再說？當下也顧不得自己的形狀是如何狼狽了，撲倒地上，一個「懶驢打滾」，連打兩個大翻，這才躲過了雲中燕向她背心打來的一掌。

雲中燕一掌拍出，側面勁風疾襲，有個人已是向她攻來了。這人面黃肌瘦，年紀也不過二十來歲的模樣，但一隻鷹爪手可是使得十分凌厲，功力也很不弱。

雲中燕一飄一閃，反手便削這人手腕，這人左掌一圈，右掌抽出，還了一招「彎弓射雕」，饒是他應招得宜，臂膊給雲中燕的掌鋒擦過，也是火辣辣的作痛。嚇得慌忙叫道：「師父，師父！」

他師父沒來，石元倒是又再來了。石元聽得他叫這聲「師父」，驀地省起：「有黑鷹在此，我何必怕她！」他一個鯉魚打挺，翻身跳起，看出有機可乘，為了挽回剛才所失的面子，一把奪命神砂，便向雲中燕灑去！（二五一）

唱賽張永祥 精仔明

精仔明在「龍君豆」期間，日夜傍住張永祥，很久沒有去大香檳了。近況如何，花影紅不得而知，先敬羅衣，以為精仔明撈得幾好，不免問候幾句。

精仔明當然不會搞個兩牌人睇，與例車夫車地曰：「有，呢個幾月來，我幾時有日得閒過？奔波港星之間，搞到氣氣。有次一心來大香檳，叫唱佢又出了鐘。喺佢第二日我又要飛返新加坡了。」

「貴人事忙，實係搵好多銀紙喇。」

精仔明很不得有此一問，因為搵人老襯，首先要對方相信自己有錢，其次是動之以情，笑曰：「在新加坡前後不過三幾個月，搵得幾多？托賴，搵到兩餐咁喇。好事傳千里，人人傳我搵過百萬。當然我亦有香聽，何必香謂呢？等大家估佢下唔好？斟你唔怕講，其實有過百萬咁多。最好笑係張永祥，以為我真係有過百萬，叫我同佢合股攪一間金舖，用我個名，叫做明記金舖佢講。我有應承佢。近來張永祥有冇來過？」

「有來，」花影紅曰：「自從總少死左便冇來過。斷解你哋同佢合股？」

「佢想搵我老襯。」

精仔明曰：「呢一年半載，金舖受不景氣打擊，生意非常之差，借搵金舖為名，實則想向我撲水。超，佢搵我唔呆。」

「有冇搞錯呀，明少？」花影紅笑曰：「張永祥向你撲水？」

「所以話你為重貓，乜都唔知。張永祥金舖都執咗笠啦。」

「張永祥金舖真係執笠耶？」

精仔明點點頭，作老成狀，曰：「佢嘅形狀比較清楚，搵我料生意嗰時，佢自己也承認在這幾年來，蝕了二三十萬。誰知不單仔，先幾日我在新加坡接到朋友一封信，話張永祥有個伙記，挾帶私逃，連佢四奶都濕埋去。當時我知佢已經起廟，返來一睇，果然金舖閂咗了。相信又不致閂嘅，大概手上還有十萬八萬做幾轉咁喇。如果當時我應承同佢合股，今日實行既樓都得。真白轉，其實我幾乎領嘢，但要我出五十萬，咁一輪辣摸嘅頭，話明記金舖做得好，將來可以在新加坡開多間咁講。諗到我心都都。我已經願意出到四十萬者矣，差十萬未講成，點知跟住就發生伙記挾帶私逃呢件事。真是吉人天相，還得神落，我手第新告至搵到幾十萬被紙，如果成事，你話係唔係死得人多？張永祥心地唔好，想有報，所以仔又死埋，生意又冇埋，衰得又死埋，搞到家散人亡咁慘。」（二八一）

門牆

二五二 附條件

約瑟芬關大臬禁的衣裙，府手得腳的，走起路來實在不方便，只一眨眼工夫就給那幾個長裙的女孩子追上了。她急起來，那長衣裙給一撞小樹樣絆了一下，就摔倒了，可是人還機間，她又爬了起來，一個轉身就搖了後面追來的幾個人。

「你們想怎麼樣？」她氣急敗壞地叫着。

「沒什麼，是要跟你講條件。」一個長髮女孩子說。

「是——是什麼條件？」約瑟芬還在喘着氣。

「以後你搞你自己的，少搞別事！」另一個在瞪眼。

「就是說，以後嘛，你讀你的聖經，我們搞我們的電影明星，歌星——」

「男朋友、跳舞、上帽子——」又多一個在幫腔。

「河水不犯海水，各不相干，何樂而不為？」那個領頭說話的那個長髮女孩子再這樣補充。

「你——你們自己跟了壞女孩去。」約瑟芬懾於她們的威勢，聲調也放軟了。

「怎麼，你不管麼？」

幾個長髮女孩子覺得佔了上風，更加聲勢洶洶了。一個邁向約瑟芬走上前，似乎是有所動作。

方仲綱看得清清楚楚，對這個時候要不要過去制止一下？她知道，約瑟芬給人家利用，在兩與中成爲特殊份子，行動不知天高地厚，結果濺得同學們的反感，這自然不值得同情，但到底她是無知的，至於那幾個長髮的女孩子呢，不必說又是沒了這個腐朽社會的影響，但是她們自己難道就沒有責任了麼？她們這樣的行動是要受到懲罰的。方仲綱想着就要向那糾紛的漩渦走過去了。

正在那時，正聽得約瑟芬哎喲一聲，一雙手就緊住了眼睛。

生存競爭

竹樹坡 海辛

因爲西邊是真會選擇擺設攤檔的地點。

木屋區的泥路旁，倔臥着一塊空地，近邊沿的地方，有不少竹樹搖擺在風中，颯颯有聲地低唱着。這就是竹樹坡。

坡上，四邊設置供人們坐憩的石椅；好些三四尺高的篦篦、野樹叢生；坡下是一條通向郊區的馬路，車輛在路上來來往往，人在坡上可以聽到馬達聲。夏天和秋天，人們貪圖涼爽，會跑到這兒來納涼、談心、或下棋，有些過路者，也會借道地方歇歇腳才繼續行路。

孩子們呢？則索性把這裏當作遊樂場。跑來跑去、跳橡筋繩、踢毽子、打皮球，或者在竹樹叢中捉迷藏，熱鬧得很。他們，都是四鄰的主要顧客，而她也很喜歡這些小顧客。

更合她心意的，因爲這地方離市區，擺下攤口，沒有人來干涉，免掉不少麻煩，山高皇帝遠咩！

現在，她和外孫女抵達巷口。

雖然是秋涼時分，一老一少的額頭上也已滲出汗水來。她們移近竹樹林對開的一張石椅，祖孫把東西放下。

伸手進竹籃去，她取出一條抹布，先替萍萍拭臉上的汗水，然後抹拭自己臉上的汗水；把抹布塞又放回竹籃去時，她取出那些包花生、陳皮梅、果汁糖和兩個玻璃瓶——兩個鐵罐來，放在地上。

萍萍幫她把木托盆放到竹籃上後，她從紙袋抓到一把花生，塞到她的手上。

「快去上學。」她說。

萍萍拿着花生，蹦蹦跳跳地向竹樹坡對開的小路走去。她老人家正式開檔啦——先把花生、陳皮梅、果汁糖、裹夫，總而在托盆上分分別放在瓶子裏或鐵罐。

樹林那邊，[illegible]了一陣[illegible]來，[illegible]在竹[illegible]，她忙[illegible]路上移，石椅上[illegible]行着上學的孩子們，也看見好幾個在稍遠處的石椅上，子坐在稍遠處開始展開喉嚨喊出招徠生意的叫聲：「花生，鹹脆花生！」「白[illegible]花生！」[illegible]她卻[illegible]！另外一陣叫賣聲：「[illegible]餅、[illegible]餅、欖撈餅、打[illegible]的……」這[illegible]像敲鑼，在她的耳膜嘶鳴作響。她楞楞地坐直身子，很驚訝，抬頭向前面環視搜索。

一個瘦削的孩子，褲頭要剪得短短——在她的視線前出現。他，他在另一角地方開啟小攤。穿的是舊白背心，藍短褲。（三）

捉賊的賊 鄭[illegible]林

王路明唯唯諾諾，走了回來坐到原來的椅子上。

「剛才，我太衝動。」那外國警官表示歉意地說道：「現在，我們可以冷靜地談談。」

「談什麼？」

「還不是談公事！」外國警官辯辯屑，作出一派輕鬆的神態，「現在，你打算撤回你的證供，不指證他們向你打劫。」

「我壓根兒就沒有指證他們的意思。」

「這……哈哈，你口不對心呀！當然，你還是一樣可以指證他們的，只要你願意，對你，一點損害也沒有。」

「我不願意多事，我是安份守己的人。」

「不，這件事[illegible]所疑，還是要澄清一下才好。我支持你控告他們。」

這個外國警官來了一個一百八十度的大轉變，使王路明驚疑不定。根據他在這裏生活了幾十年的經驗，這樣的事是[illegible]來沒有聽過和不可[illegible]的。正因爲沒有[illegible]，不可想像，所以不[illegible]提高警惕，說不定內中必有陰謀。

「怎麼樣，還用得着考慮嗎？我們以保障居民利益為天職。如果我們當中有了害群之馬，必定要進行清除才對。來，在文件上簽個名吧。」（十八）

只對一件事有興趣

「什麼意思？」美思滿不在乎地問。

「就是說，我可以不要那兩萬兩千塊錢，我可以繼續爲難你，雖然我絕不願意那樣做。」凱義說。

美思想了想，冷靜地說：「兩萬兩千塊錢你不在乎，多一些，你大概在乎吧？」

「你說多一些是什麼意思？叫我現在多送些『抵押品』給你？」

「哈哈！我哪會那麼傻？你怎會肯再送東西給我？不過，哈哈，你難道還不知道，我從你手上，不只取得了一個胸針，我還拿了一筆現款呀！」

「現款？」凱義詫異地問。

「哈哈！」美思又笑了。

凱義心裏開始有點不安，他問：「說明白一點吧！」

「你自己去查看眼不就明白了嗎？何必要我說。」

「真會開玩笑！你說！你說！」

「你太信任我了。天天忙着向我坦白。對你講的那麼多坦白話。我只對一件事有興趣，就是，怎樣可以從你手上弄到錢。可是，這個機會不容易等到。好容易等到剛才，在藝術館裏，你是大意了一些，那保險箱——」

「噢，」凱義聽到了這裏，敲了敲自己的腦袋說，「剛才，我開了保險箱之後，去洗手間一次，難道就在這個時候——」

美思聽了就很高興地笑。

「了不起！現在我們的美思小姐越來越能幹，簡直成了稀有的人才。也算你運氣好。平常，那保險箱沒什麼現錢。今天——」

「巧得很吧！我從你的保險箱裏拿了一萬八千，加上那胸針的價值兩萬二千，剛巧是四萬。我本來的目標是五萬。但是，我想，四萬就四萬吧！」

凱義不能不佩服地笑着。「真有意思！哈哈！」

「你也覺得有意思麼？」美思也笑。

「當然有意思。我們的美思小姐，喜歡把禮物當作什麼『抵押品』，又把原本可以屬於自己的錢偷回來。」

美思冷冷地瞟他一眼。

「現在，錢在你的手提袋裏麼？」

「不！」

「在哪裏？」

「你忘了麼？剛才，剛到這飯館的時候，洗手間麼？我不是去了很久麼？」

「噢，對！對！原來你離開這裏，出去了。」（二八七）

夢 卿林

十八 制拔驚張

「媽，女兒正在做着一件有意義的工作，你支持我嗎？」莉莉鼓起勇氣直入地問。

「不是要錢吧？要多少，你說！」媽誤會了莉莉的意思。

「嗯，不是錢，是請你簽個名——在這份聲明書上，反對侵略戰爭！」

「喲，這不是搞政治了？」媽大吃一驚：「你爹知道，又要大發脾氣了。讀書就讀書，不要往外亂闖，當心闖出禍來！」

「這叫做鍛鍊鍛鍊嘛，老是關在書房裏，不理世界大事，人都悶死了。我們這一代青年人不會這樣懦的。早告訴你，我們要學大鵬，飛得高，看得遠！」

媽嘆口氣，緊緊這個女兒——這一兩年間，女兒的變化多大啊，長高了，也更懂事了。只是，她常常有新鮮的想法，這些想法，她以前是從來不會有的。為什麼會這樣？她卻說不出個道理來。

「到底你支持不支持？」莉莉追問。

時，就在這一個嚴峻的聲音在背後響起來：「支持什麼？」莉莉猛回頭——糟，爹不知什麼時候回來了。

媽連忙給女兒使個眼色，把話題岔開：「工廠沒有？怎麼樣？」

「這個問題等會再說。」棠劍裘要問個明白：「剛才你們說些什麼？」

「沒有哇。」媽在否認。

「莉莉，你手裏拿着的是什麼？拿來，我看看！」

莉莉想把聲明書和簽名冊收起來，已經來不及了，[illegible]下了決心——不怕，就給[illegible]

風波 香江[illegible]

得，他們相信俱樂部方面也不會追討。

大金對這些來自歐美的影片作了詳細的介紹。顯然，由於他對這種影片具有濃厚的興趣，所以說得口沫橫飛，繪影繪聲，形容盡致。

容潮新也聽的非常「過癮」，他捺不住問：「放映機還沒有運到，什麼時候才能開始招待會員？」

「別着急！影片還沒有運來。我們也還沒有會員呢。容兄，只要肯動腦筋，不愁抓不到會員。以你的經驗，難道會做斷本生意！」

兩人不但熱力去徵求會員，而且，由於大金人面熟，不少銀行界的知名之士和鬼頭成為會員以後，又認真的幫了他一把。一個銀行家並且把他主持的銀行的職員全部拉進去。說是拉進去還[illegible]客氣的形容。這個銀行家幾乎以命令方式的[illegible]有職員都參加這個俱樂部，[illegible]小職員也不例外。這家銀行[illegible]大，但上上下下，總有[illegible]。

此外，[illegible]許多家外國銀行的職[illegible]討好鬼頭，即使不常到[illegible]的人，還是入了會，繳了入會費。一些人則抱着交了幾百塊以後不打算繼續[illegible]與否，鬼頭根本不關[illegible]。

一個月過去，大金和容潮新計算一下，繳清了基金和第一個月會費的會員，就有五百五十六名，其他參加了還沒有繳費的有四百二十二名。

一個月的成績有幾十萬塊進賬，不能不叫容潮新大感驚異。

「真想不到，他們會這樣熱中，五百多塊錢，難得他們毫不吝嗇。」

大金對容潮新這種驚異也同樣表示詫異：「銀行職員是所有行業中薪酬較高的一種。不過，我不好以老兄為例，不過，我知道，銀行的一些高級職員對於馬的博彩，比[illegible]妻酒兒還重要。[illegible]外，他們晚晚接[illegible]動輒是一千幾百塊上落，一千幾百塊上落，已經是衛生麻雀了。那些高級的行員，輸贏來往很大。他們那裏有這許多錢，從來沒有人理會，每個人的秘密，上下如此，誰也管不也不想理會，我看透他們，他們對別的事情也許很吝嗇，但對聲色犬馬，花多少，倒是毫不吝嗇的，我抓着這種心理，所以能一擊即中！」

容潮新不否認存在着這種現象：「也不是所有在銀行做事的都如此。……」（七）

入口船期預告

船	名	來港口	月日	公司
復胜	UNION EVERGREEN	日本	10月21	道華
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	10月21	川崎
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	10月21	東洋
備後丸	BINGO MARU	日本	10月21	東洋
青島	TSINGTAO	基隆	10月21	太古
海明	HAI MENG	基隆	10月21	多利順
忠和丸	CHUWA MARU	日本	10月21	東洋
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	10月21	捷成
大寶利	DAEPORI	曼谷	10月21	新興行
順豐	PROSPERITY	金磅遜	10月21	順利
海洋	OCEAN	新港	10月21	捷華
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	10月21	海聯
幸洋丸	KOYO MARU	日本	10月21	嘉信
大加士	TAGUS	新加坡	10月21	多利順
益集	E YUNG	英國	10月22	港郵
鹿洲	LUK CHAU	基隆	10月22	香島
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	10月22	總統
興光丸	KOKO MARU	名古屋	10月22	大信
印尼怡美利	TAMUREVERETT	日本	10月22	福來
廣興	KWONG HING	山打根	10月22	萬祥源
汎濤峽	PANDO STRAIT	英國日本	10月22	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	10月22	捷成
泰馬	TAIMYR	日本	10月22	寶隆
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	曼谷	10月22	太平洋
樂興	MONICA	曼谷	10月22	順昌
第38旭丸	ASAHI MARU No.38	日本	10月22	太平
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	10月22	大阪
協福丸	KYOFUKU MARU	日本	10月22	中央
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	10月22	大阪
金利時	ASCANIUS	日本	10月22	太古
有利華	UNIVERSE	日本	10月22	亞非
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	10月22	渣華
武友丸	TAKETOMO MARU	日本	10月22	東方
總統	PRESIDENT	馬尼拉	10月22	天祥
雅連耶	ARANYA	歐洲	10月22	寶隆
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖	10月22	福來
河內	HANOI	歐洲曼谷	10月23	天祥
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	10月23	大阪
捷多瑪	LJUTOMER	馬德拉斯	10月23	夏利
桂林	KWEILIN	曼谷	10月23	太古
多利多	TOREADOR	英國	10月23	多利順
協優丸	KYOYU MARU	日本	10月23	日郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	10月23	順昌
悠光丸	YUUKO MARU	名古屋	10月23	大信
新利公主	SUNNY PRINCESS	橫濱	10月23	大信
士打自由城	STRAAT FREETOWN	高雄	10月23	渣華
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美南非新加坡	10月23	渣華
夏利模	HERMOD	門司	10月23	多利順
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲	10月23	捷成
松鳳丸	SHOHO MARU	日本	10月23	大源
威沙施華	VISHVA SEVA	美國西岸	10月24	東方
鑽石	DIAMOND FLEUR	橫濱	10月24	大信
邊雅高	BENARKLE	英國	10月24	邊行
花蓮	HUALIEN	曼谷	10月24	利通
利華濱	RIVERBANK	南非東非曼谷	10月24	鐵行
昭南丸	SHONAN MARU	日本	10月24	東洋
百萬金	BARBER MANGAN	馬尼拉	10月24	多利順
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	10月24	太平
樂興	REBECCA	西貢	10月24	順昌
華東本尼	WATAMPONE	印尼	10月24	通裕
日脊丸	NIKKEI MARU	日本	10月24	中央
利斯來克	LESLIE LYKES	西貢	10月24	總統
基運	KEE YUEN	新加坡	10月24	中央
成功	SENG KONG	婆羅洲	10月24	聯順
加利彌	GALINI	日本	10月25	新興行
多夫士人	DORTE SKOU	南非	10月25	美邦
美露士	MILOS	澳洲	10月25	福來
威士花利亞	WESTFALIA	馬尼拉	10月25	捷成
士打佛羅利達	STRAAT FLORIDA	南非	10月25	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	10月25	大阪
海利	HOI LEE	沙巴	10月25	鼎南
美華	MYOMAYWA	仰光新加坡	10月25	新興行
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	[illegible]	10月25	鐵行
利信	RELLIANCE SINCERITY	美國	10月25	港海
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月25	順昌
三大盛	SAN LUIS	馬尼拉	10月26	[illegible]
邊那地	BENARTY	[illegible]	10月26	邊行
華福	VAR	日本	10月26	法郵
比高	BAIKAL	橫濱	10月26	華林
英光丸	EIKO MARU	神戶	10月26	大信
高雄	KAOHSIUNG	基隆	10月26	利通
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	10月26	日郵
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	10月26	捷成
萬得利	MANDALAY	馬尼拉	10月26	太古
哈定總統	PRES. HARDING	美國	10月26	總統
多蘭都	TOLANDO	印尼	10月26	通裕
順泰	CRYSTAL TAKE	日本	10月26	中央
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	10月26	渣甸
利西菲丸	RECIFE MARU	日本	10月26	大阪
出口鉅賽	EXPORT CHALLENGER	美國	10月27	和捷
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	10月27	川崎
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	10月27	美邦
鮮海丸	SENKAI MARU	日本	10月27	大阪
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	10月27	海聯
士芝芙吉	STREEFKERK	歐洲	10月27	渣華
加路	GALLAO	意大利	10月28	港海
大泉丸	DAISEN MARU	日本	10月28	東洋
追風丸	OIKAZE MARU	日本	10月28	東洋

出口船期預告

歐洲線

船	名	往港口	月日	公司
寶隆西亞	BORUSSIA	歐洲	10月21	捷成
英連悲龍	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	10月21	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹	10月22	美廸
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	10月23	捷成
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	10月24	寶隆
金利時	ASCANIUS	利物浦	10月25	太古
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	10月26	捷成
汎濤峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	10月26	鐵行
華福	VAR	倫敦歐洲	10月27	法郵
邊雅高	BENARKLE	利物浦	10月27	邊行
加路	CALLAO	意大利	10月29	港海
渣臣	JASON	利物浦	10月31	太古
急連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	11月1	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	11月1	邊行
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	11月3	渣甸
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	11月3	寶隆
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	11月6	邊行
亦宇	YEH YUNG	漢堡倫敦	11月6	港郵
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	鹿特丹	11月7	美輪
高知丸	KOCHU MARU	歐洲	11月9	泛洋
普羅迪西羅	PROTESILAUS	利物浦	11月9	太古
岩手丸	IWATE MARU	地中海	11月10	日郵
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	11月10	[illegible]
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	11月10	寶隆
西比亞	CYPRIA	馬賽歐洲	11月10	[illegible]
韋沙士泰	WESERSTEIN	漢堡歐洲	11月11	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	11月13	日郵
急連路芝	GLENORCHY	倫敦漢堡	11月13	渣甸
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	11月16	鐵行
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	11月16	邊行
同士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	11月17	寶隆
培利士	PYRRHUS	利物浦	11月17	太古

印・巴・中東線

船	名	往港口	月日	公司
亞洲夫人	ASIA LADY	科倫坡	10月22	大元
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	10月23	香島
安土山丸	AZUCHISAN MARU	吉大港加城	10月23	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	中東	10月23	大阪
墨西哥丸	MEXICO MARU	紅海	10月24	大阪
美華	MYOMAYWA	仰光	10月26	新興行
曉星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	10月30	[illegible]
南城	KOTA SELATAN	紅海	10月31	[illegible]
雅利洲	APLI CHAU	波斯灣	11月2	香島
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	11月4	大阪
海泉	OCEAN MERCURY	紅海	11月4	[illegible]
[illegible]	GORNO ALTAIK	馬德拉斯	11月[illegible]	[illegible]
[illegible]	CAPETOWN MARU	加城	11月9	大阪
[illegible]	[illegible] MARU	仰光吉大港	11月9	日郵
沙利美亞	SALIMIAH	科威特嘉林沙	11月10	渣甸
青洲	TSING CHAU	亞丁蘇丹港	11月11	香島

東南亞線

船	名	往港口	月日	公司
松洋丸	SHOYO MARU	新加坡蘇嘛	10月21	永泰
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	10月22	金榮
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	10月22	天祥
復胜	UNION EVERGREEN	曼谷	10月22	道華
忠和丸	CHUWA MARU	新加坡	10月22	東洋
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	10月22	海聯
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡	10月23	嘉信
備後丸	BINGO MARU	新加坡巴生	10月23	東洋
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	10月23	福來
有利華	UNIVERSE	雅加達	10月23	亞非
長城	KOTA PANJANG	新加坡蘇嘛	10月24	太平
順豐	PROSPERITY	西貢金磅遜	10月24	順利
松鳳丸	SHOHO MARU	新加坡	10月24	大源
多利多	TOREADOR	曼谷	10月24	多利順
樂興	MONICA	曼谷	10月24	順昌
夏利模	HERMOD	山打根	10月24	多利順
悠光丸	YUUKO MARU	新加坡	10月25	大信
寶功	PARAGON	雅加達	10月25	亞非
昭南丸	SHONAN MARU	新加坡	10月25	東洋
加利彌	GALINI	新加坡	10月26	新興行
華東本尼	WATAMPONE	印尼	10月26	通裕
成功	SENG KONG	婆羅乃斗湖	10月26	聯順
廣興	KWONG HING	山打根	10月26	萬長源
樂興	REBECCA	西貢金磅遜	10月26	順昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡蘇嘛	10月26	順昌
海利	HOI LEE	山打根斗湖	10月27	鼎南
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月28	順昌
海洋	OCEAN	西貢金磅遜	10月29	捷華
日脊丸	NIKKEI MARU	星洲	10月29	中央
追風丸	OIKAZE MARU	吉隆	10月29	東洋
芬蘭	FERNLAND	曼谷	10月29	多利順
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	10月29	海聯
總統	PRESIDENT	馬尼拉	10月30	天祥
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	10月30	東洋
多蘭都	TOLANDO	印尼	10月30	通裕
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	10月30	大洲
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	印尼	10月30	捷成
維珍尼亞	VIRGINIA	西貢金磅遜	10月30	順昌
春光丸	SHUNKO MARU	西伊里安	10月30	亞利
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	11月1	大阪
菲爾利多	PHIL.CORREGIDOR	馬尼拉宿務	11月2	大工

上海・青島・天津線

船	名	往港口	月日	公司
芝大綸	TJITARUM	上海	11月5	渣華

基隆・釜山・日本線

船	名	往港口	月日	公司
依曼	IMAN	日本	10月21	[illegible]
比根堡	BLANKENBURG	神戶橫濱	10月22	中央
海國	HAI KUO	基隆	10月22	東海
台灣	TAIWAN	基隆	10月22	太古
海明	HAI MENG	日本	10月22	多利順
大寶利	DAEPORI	釜山日本	10月22	新興行
總統	PRESIDENT	基隆	10月24	天祥
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	10月24	渣華
利華濱	RIVERBANK	神戶橫濱	10月25	鐵行
河內	HANOI	日本	10月25	天祥
士打佛羅利達	STRAAT FLORIDA	日本	10月26	渣華
協明丸	KYOMEI MARU	日本	10月27	日郵
加利漠	KALEMYO	日本	10月30	新興行
[illegible]	KOSTRENA	日本	10月30	華林

非洲線

船	名	往港口	月日	公司
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	10月23	渣華
協優丸	KYOYU MARU	東非	10月24	日郵
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	10月24	渣華
芝利旺	TJILIWONG	東非	10月24	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU	東非	10月26	大阪
利西菲丸	RECIFE MARU	南非	10月27	大阪
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	10月29	大阪
壯威	JOINVILLE	西南非	11月2	沙瑞
士打杜華	STRAAT TOWA	南非	11月2	渣華
晴海丸	SEIKAI MARU	西非	11月9	大阪
安藝丸	AKI MARU	基隆	11月9	日郵
得利威羅	TREVAYLOR	南非	11月9	渣甸
亞里士泰力	ARISTANAX	南非	11月9	大阪

美洲線

船	名	往港口	月日	公司
柏力斯	PATIGNIES	蒙特里爾多倫多	10月21	國光
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	10月21	總統
惠明	WYOMING	加州	10月21	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	10月22	美廸
昭川丸	AKIKAWA MARU	溫哥華	10月22	川崎
復誼	UNION COMPANION	紐約	10月22	道華
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約	10月22	港郵
第38旭丸	ASAHI MARU No.38	美國	10月22	太平
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	10月23	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	10月23	捷成
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	10月23	太平洋
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	10月23	渣華
大加士	TAGUS	加州溫哥華委內瑞拉	10月24	多利順
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	10月24	太平
捷多瑪	LJUTOMER	西雅圖溫哥華	10月25	夏利
百萬金	BARBER MANGAN	溫哥華	10月25	多利順
利斯來克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	10月25	總統
基運	KEE YUEN	加州溫哥華	10月26	中央
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖溫哥華	10月26	福來
哈定總統	PRES. HARDING	紐約	10月27	總統
利信	RELIANCE SINCERITY	洛杉磯紐約	10月27	港海
力通丸	NITTOU MARU	美國	10月28	太平
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	10月28	鐵行
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約	10月28	美邦
出口鉅賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	10月29	和捷
神川丸	KAMIKAWA MARU	加州加勒比海	10月29	川崎
萬得利	MANDALAY	美國	10月30	太古
大家泰	TAGAYTAY	紐約蒙特里爾魁北克	10月30	多利順
西孟加拉洲	STATE OF WEST BENGAL	加州溫哥華	10月31	東方
乙羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	10月31	太平
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	11月1	總統
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約加拿大	11月3	捷成
亞利桑那	ARIZONA	西雅圖溫哥華	11月4	渣甸
高武丸	KOBU MARU	溫哥華加勒比海	11月4	泛洋
金熊	GOLDEN BEAR	加州	11月4	太平洋
大安	TAIAN	墨西哥灣	11月4	大聯

澳洲線

船	名	往港口	月日	公司
青島	TSINGTAO	新西蘭	10月23	太古
幸榮	FORTUNE GLORY	南太平洋	10月25	太古
桂林	KWEILIN	悉尼比利斯本	10月25	太古
赤拉	CHITRAL	澳洲	10月26	鐵行
美露士	MILOS	澳洲	10月28	福來
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	10月30	渣甸
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	10月31	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月3	渣甸
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	新幾內亞南太平洋	11月4	太古

老撾記行

六、萬象軍強迫居民撤走

（美）鍾士基

最近到萬象政權控制區的難民大多來自查爾平原。查爾平原自一九六四年到一九六九年，一直在愛國戰線黨手中。在一九六九年秋季攻勢中，美國中央情報局控制的地下軍在瘋狂轟炸的配合下佔領了這個平原——這是內戰爆發以來雙方邊界的第一次變動。到一九七〇年二月，愛國戰線黨的軍隊即將收復查爾平原時，當地人口被撤走了，剩下一片荒涼。據估計，一共帶走了一萬五千人，大部分是用飛機載走的。他們被帶到萬象，分住在難民營中。

在一九七〇年二月愛國戰線黨收復查爾平原前，「紐約時報」記者卡斯報道，當地老撾農民，並未接到要撤走他們的通知。在萬象獲得的消息表明，儘管愛國戰線黨控制地區受着不斷的轟炸，很大一部分人口仍然願意留在那邊。

我用了幾天時間訪問萬象附近的難民。最初，得到的回答差不多是一個模子刻出來的。他們跑到萬象政權控制區來，因為他們很怕巴特寮。為什麼巴特寮要壓迫他們呢？「我不知道，我想，他們是瘋子。」有一個人這樣說。

但一個在原籍本來是貧農的男子對公開談巴特寮的好處。他一路講，圍過來的人靜靜地聽他講。一個眉精眼企的青年走過來，開始打斷話題，改正那個男子的話，提出我們聽慣了的那套不利於愛國戰線黨的說法。不久，那個貧農也開始改變口風了。這樣的情形一再重複；我們心裏明白，有這個青年在場，一切訪問都是白費心機。

同我們談話的每一個難民都說，在他們撤退前，他們的一切都被炸光了——村莊和周圍幾天路程的一切房屋。一九六八年以前，轟炸查爾平原是時斷時續的。一九六八年四月，開始猛烈了，村民不久就被迫離開他們的村莊到附近叢林中去挖戰壕和溝渠。最初，他們還可以對付，主要是在夜晚，但轟炸更加猛烈時，就連夜晚耕種也不可能了。有一個男子告訴我們，當轟炸範圍日益擴大時，他村裏的人被迫遷移了八九次，越來越深入叢林，搬進新挖的縱橫溝壕中去。他說，到了一九六九年四月，他的村莊就被炸彈和膠質炸彈完全摧毀了。巴特寮教他們挖壕溝，識別各種飛機類型。

另一個人說，一九六九年二月，轟炸毀掉了村中的一切。初次炸毀近另一個村莊是在一九六七年六月。後來，轟炸變成經常性的了，村民就住到壕溝中去，山區去，只在轟炸間斷的日子才出來。

一九六九年九月，王寶軍佔有了查爾平原。苗兵紀律壞，屠殺了大批黃牛和水牛。不少青年人參加了巴特寮，另一些被徵入了王寶軍中。王寶軍到後，難民們被集中在新村裏——也即是「戰略村」中。到王寶軍知道無法守住查爾平原時就把難民帶走。

難民們很少見到過越南人。我們訪問的一個難民，當他的話被上述的那個青年打斷之後，就說巴特寮實際是講老撾話的越南人。但在這之前，我們問他：「他們是什麼人？」他說：「哦，他們是我們老撾人。」後來他就不願再談下去了。

任重譯

海天集

專誠去看這微笑

夜源

有人談影片「英雄兒女」中王成的微笑，我就去看這微笑。

「英雄兒女」已經看過兩次了；這一次，專誠去看王成的微笑。

王成在那無名高地的四號陣地中，一個人。砲火就要飛來，就要像暴雨似地臨空下降，就要像霹靂似地在身邊爆炸，就要像急電似的在眼前扯開一道道的烈火。

然而王成，一個人，在那裏靜靜地微笑。

只剩下一個人的陣地，即將受到敵人的圍攻。圍攻的敵人，即將蜂擁而上。集中大量兵力的敵人，即將瘋狂進攻，要奪取這個高地的據點。王成，只有一個人，必須完成任務，依照指揮部的指示，堅守陣地到最後一秒鐘。

然而，就在這種處境極其危險、任務極其艱巨的時刻，王成，他一個人，在那裏靜靜地微笑。

王成在接受了任務之後，在下定了決心之後，在從壯烈犧牲的戰友手中接過了通報機和武器之後，在把戰友們遺下的槍枝彈藥，佈置在陣地四週之後，他，王成，一個人，在那裏靜靜地微笑。

微笑，在這樣的情況下，在這樣的時刻，在王成的臉上，在王成的嘴角，在王成的眼光中，在王成的平靜的從容的神態中，不同於一切其他的微笑，也不同於其他一切的笑。

這微笑，有它特殊的意義，有它特殊的內容。有人談王成這時的微笑，我就專誠來看他這微笑。在我的心頭，似乎也感受到了王成這時在心頭洋溢着的那種崇高的歡樂，那種深厚的幸福，那種大無畏的從容，那種必勝的信心，那種能夠為中朝人民和世界革命事業盡其最大努力的快慰與光榮，以及那種戰無不勝的毛澤東思想。

「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服。不論在任何艱難困苦的場合，只要還有一個人，這個人就要繼續戰鬥下去。」

現在，王成教我們料到這樣的一個人，這樣在如此地艱難困苦的場合仍然繼續戰鬥下去的一個人，是在怎樣的一種心情中，——是在怎樣的一種心情中，迎接那偉大的戰鬥，迎接那一以當百，以一勝衆的灑鮮血、拋頭顱的英勇鬥爭。

是在微笑中。

是在那種洋溢着溫暖與信心、歡樂與幸福和對世界人民汪洋如海的熱愛的微笑中。

我似乎也受到這種微笑的感染了。

我也和別人一樣地，捧着這微笑回來。日日夜夜，讓這微笑與我同在。讓這微笑，伴着我，在真理的大道上長征。讓這微笑，引導，向上攀登。讓這微笑，幫助我，鼓舞我戰勝那重重的艱難險阻。

啊！這革命英雄主義的微笑。

「牛」頌

舒平

唐朝柳宗元寫過一篇「牛賦」，以他的封建士大夫的觀點，讚美耕牛「利滿天下」而「己不適口」的服務精神。然而我卻想起了另一種「牛」，想起了我們的文化革命偉大先驅——魯迅先生，他畢生致力於祖國人民的解放事業，甘願「做無產階級和人民大衆的『牛』」，鞠躬盡瘁，死而後已」。我想，這樣的「牛」，才真正值得我們去歌頌。

在魯迅的文章中，曾經一再把自己比喻作牛。但這「牛」有着堅定的原則和立場，有着分明的是非和熱烈的好惡。必須是對人民有利，他才願意去服務。他說：「假使我的血肉該餵動物，我……一點也不給癩皮狗們吃。……養胖一羣癩皮狗，只會亂鑽，亂叫，可多麼討厭！」這是對敵人而言。對於人民大衆，他卻表現了另一種態度：「我……在生活的路上，將血一滴一滴地滴過去，以飼別人，雖自覺漸漸瘦弱，也以為快活。」他對於敵人的恨和對於人民的愛，何等分明！

魯迅曾多次批判過「唯無是非觀」，主張革命者應當分清敵我，旗幟鮮明，對敵人要熱烈地憎，對人民要熱烈地愛。他一貫鄙視在敵人面前「低眉順眼，唯唯諾諾」的「奴才主義」，一貫鄙視那種貌似「公允」、「平正」的假君子。他主張「打落水狗」，認為對待敵人要「像熱烈地擁抱着所愛一樣，更熱烈地擁抱着所憎——恰如赫爾庫來斯（Hercules）的緊抱了巨人安太烏斯（Antaeus）一樣，因為要折斷他的肋骨」。

魯迅自己，就是像赫爾庫來斯那樣來對付敵人的。他從開始從事革命文藝活動的時候起，就用他那枝鋒利潑辣的筆，向着帝國主義及其形形式式的走狗進行猛烈持久的衝擊。「他看清了政治的方向，就向着一個目標奮勇地鬥爭下去，決不中途投降妥協」，越到晚年，他的革命意志越是堅強。在他逝世前一個多月，他還斬釘截鐵地表明了他對敵人的態度：「……歐洲人臨死時，往往有一種儀式，是請別人寬恕，自己也寬恕了別人。我的怨敵可謂多矣，倘有新式的人問起我來，怎麼回答呢？我想了一想，決定的是：讓他們怨恨去，我也一個都不寬恕。」偉大領袖毛主席熱烈地讚揚魯迅這種在敵人面前堅貞不屈的徹底革命精神，毛主席指出：「魯迅的骨頭是最硬的，他沒有絲毫的奴顏和媚骨，這是殖民地半殖民地人民最可寶貴的性格。」

他默默地從事革命工作，全心全意地為人民服務，三十年如一日。他以「革命隊伍的一員」、「小兵」自居，並且公然宣稱：他寫的是「遵命文學」。他說：「這些也可以說，是『遵命文學』。不過我所遵奉的，是那時革命的前驅者的命令，也是我自己所願意遵奉的命令，決不是皇上的聖旨，也不是金元和真的指揮刀。」特別是在他的晚年，他更熱烈地擁護以毛主席為首的中國共產黨，勇敢地捍衛毛主席的革命路線。他說：「那切切實實，足踏在地上，為着現在中國人的生存而流血奮鬥者，我得引為同志，是自以為光榮的。」

正因為魯迅對革命事業無限忠誠，對革命人民無限熱愛，所以他關心革命的前途，關心青年一代的成長。他「自己背着因襲的重擔，肩住了黑暗的閘門，放他們到寬闊光明的地方去；此後幸福的度日，合理的做人」。他為「造出大羣的新的戰士」而不遺餘力。

今天（十九日）是魯迅先生逝世三十四周年紀念日，回顧這位文化革命偉大先驅一生的戰鬥歷程，使我們又想起了他的著名詩句：「橫眉冷對千夫指，俯首甘為孺子牛。」魯迅不正是用了自己的畢生精力，去實踐了自己的這個戰鬥誓言嗎？我想，我們紀念魯迅，最重要的，是要學習魯迅，學習他的這種精神，做到毛主席所教導的那樣，把他的這兩句詩「作為我們的座右銘」，在各自的崗位上努力工作，為當前的革命事業作出貢獻。

大公園

熱風冷雨

水天澄

發窮惡

美國「金谷投資公司」以「為窮基金」在西德被禁止出售，竟將要控告西德當局。此乃大醉使銅銀的無賴本色也。

豈醜而已

尼克松為共和黨議員助選，被羣衆高呼「唔知醜！」和「醜事！干涉印支！」不但是醜事，而且是醜惡，罪惡！

上天無路

美國「銀河」式最大軍用運輸機爆炸。既然飛不上銀河，那就只好下黃泉好了。

樂苑

郭建光的重點唱腔

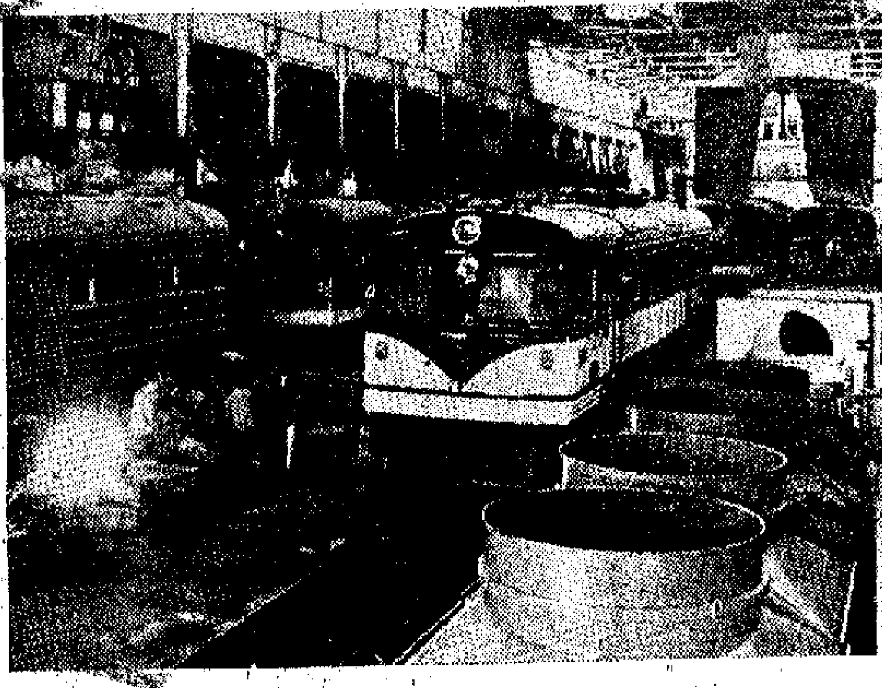
金建

革命現代京劇「沙家浜」的「堅持」一場，是全力以赴地塑造郭建光的英雄形象的重點場子。這一場由郭建光唱的「毛主席黨中央指引方向」，就是塑造郭建光這個英雄形象的重點唱腔。

郭建光是一個忠於祖國、忠於毛主席、多謀善斷、智勇雙全的人民軍隊的英雄典型。這段成套的唱腔，描寫郭建光帶領十八個傷病員堅持蘆蕩，面對突然事變，如何緊緊依靠毛澤東思想，周詳地思考研究和作出正確決策的經過，從這段唱腔裏，可以看到這個無產階級英雄人物的智謀膽略和思想境界。

唱腔一開始，就顯出剛健的豪邁和不怕困難的英武氣概，開頭「二黃導板」兩句：「聽對岸響數槍聲震蘆蕩」，揭示了思考的序幕。接着是英雄的反覆思量，仔細端詳，這時郭建光唱道：「這幾天，多情況，勤瞭望，費猜詳，不由我心潮起落似長江。」「江」字拖了一個長腔，強調了他此時起伏的心潮。從「慢三眼」開始，歌唱用很豐富的旋律，運用了多種多樣的音樂手段刻劃了英雄當時的觀察、分析和心理變化。由於他非常惦念鄉親們，對情況的發展苦苦思索，他用深厚的感情唱道：「遠望着沙家浜雲遮霧障」，這一句，速度慢，用較輕的聲音，「望」字中斷休止，但「浜」字、「障」字出當時的思量、掛念的心情。這之後唱腔轉為冷靜的分析：……由於發現了「阿慶嫂她不來聯繫」，吸住，半拍收來，……他繼續注意到……他繼續思索，然後初步得出結論：「日寇汪精衛到處燒殺，他又用另一種心情，聯繫了戰士們的思想活動，作出決策。他用慢速鼓勵戰士們：「要顧全局，聽指揮，堅守待命，緊握手中槍。」

經過一連串的思考之後，他深深感到：一切智慧和力量的源泉都只有來自毛主席和毛澤東思想，於是他深有體會地、親切地，用一個長腔，歌唱出「毛主席黨中央指引方向」。這首唱中，過門用了一段「東方紅」主題，就像在英雄心中迴蕩一樣。此時，他用毛澤東思想，繼續作出分析和決策，最後他信心百倍，豪情地唱出唱腔的結束句：「漫道是密霧濃霜遮蓋蘆蕩，遮不住紅太陽萬丈光芒」。「芒」字是一個非常高昂的長腔，有如崇山峻嶺，直插雲霄，圓滿地完成了這個場面的描寫，說明了依靠毛澤東思想就能戰勝困難，爭取最後勝利。



青島四方機車車輛工廠製造的「東方紅」二千馬力液力傳動內燃機車

美麗的城市——青島

亮新

我國製造的「東方紅」一號內燃機火車頭在廣深鐵路上使用了，它是青島四方機車廠的出品。

提起青島，我們對這個景色如畫的城市都十分熟悉。那裏風光明媚，氣候宜人，港灣深闊，交通便利，有祖國渤海之濱的明珠的稱號。青島在解放前是帝國主義冒險家的樂園，是國民黨反動頭子、軍閥、政客、地主、官僚買辦資產階級的享樂場所。自一八九七年開始，先後曾有德、日、美、英、法、義等帝國主義國家的政治、經濟、軍事、宗教等冒險家聚集在這裏。他們佔據了青島市郊的最優美的地方。解放後，青島才回到了人民的懷抱。

我們對青島特別熟悉，是因為它出產的青島啤酒和嶗山礦泉水十分有名，暢銷香港。青島啤酒，也是以嶗山礦泉水釀製的，非常清冽可口。嶗山在青島市的東面，傍海矗立，屏峯重叠，怪石嶙峋，古樹參天，鬱鬱蒼蒼。山腰縷縷白雲，迷濛縹緲，脚下碧波萬頃，驚濤拍岸，是青島的風景區之一。嶗山多飛瀑深潭，泉水淙淙，到處潛流蜿蜒，水清味甘，並含有豐富的礦物質，對人體很有益。

解放後，青島不只有紡織工業，還有其他許多工業，如機床、內燃機、汽輪機、化肥、塑料、合成橡膠、紡織機、自行車等工廠。今年上半年，青島工業生產形勢很好，已完成全年工業總產值計劃的百分之五十點七。全市實現重大技術革新項目一千多項，試製成功了大批新產品，其中許多產品達到了先進水平。青島四方鐵絲網廠的工人，造出了無線電精密原件——二五〇型雙連可變電容器；青島鋸材二廠製成了晶體管；青島彈簧廠，製出了汽車彈簧。青島印染廠在試用新工藝過程中，克服重重困難，終於試驗成功了幾種印花新工藝，使這個廠在不增加人力、設備、染料、煤、電的情況下，生產能力提高了一倍。

青島市整個工業戰線技術革新運動正蓬勃發展。青島各工廠，還發揮集體智慧，分工合作，製出了電機調節器和分電器，為發展電子工業作出了新貢獻。

青島市紡織工業系統積極發揮老工業基地的作用，狠挖生產潛力，大力支援山東省其他地區發展紡織工業，對國家社會主義建設作出了貢獻。無產階級文化大革命以來，青島市紡織工業系統先後幫助山東省內各地建設了紡織、針織、印染和紡織機械配件等工廠十四個，使全省各地區都有了紡織工廠。這些工廠的建成，大大改善了山東省紡織工業的佈局，加速了全省紡織工業的發展。

超短波

日本在澳洲採探大鈾礦

余以謙

今年六月，日本派出一個調查團，調查澳洲的鈾礦資料。十月初，日本核燃料開發事業團理事神山貞二報告：「在澳洲南部發現了有希望的鈾礦礦床，並已獲得澳洲政府批准，取得該處四百平方公里的採礦權，準備進一步進行詳細的勘察。」

日本為了積極發展核子科技，在海外到處搜尋鈾礦，除了以非洲作為主要目標外，現在澳洲也成了日本開拓鈾礦的目標。

據核燃料事業團派出的調查員說，在澳洲南部發現的放射性，這是日本在海外探尋鈾礦中最好的一處。由於礦區地處邊遠，開採起來成本較重，但只要勘察出有一萬噸的埋藏量，就可以開採，而且預料日本今後十年所需的鈾礦，在澳洲只需一年就可以採得。

資源是日本七十年代經濟擴張中最大的一個問題，特別是能源——石油和煤炭的來源，如果得不到充分的保障，就直接影響到經濟的發展。近年來，澳洲已成為日本的重大礦產供給地，從鐵礦、鐵礬土到銅、煤等，都有日本壟斷資本在大規模開採。如三井物產、伊藤忠在西澳的芒特·紐曼投資開採鐵礦，加上澳洲北部布羅坎山也有日本投資開採鐵礦。

最近澳洲發現了新的鎳礦礦床，成為一枝獨秀，原來只有兩角澳洲元的鎳礦股票，在新鎳礦的刺激下，半年之內漲到二十八澳洲元，漲價百五十倍。上漲的主要原因，就是美國、日本對這座大鎳礦極感興趣，準備投資。事實上，住友金屬礦山和三井金屬礦山企業，已同這兩家公司訂立合同，合併開採當地的鎳礦了。

今天澳洲的礦藏資源，除了英國、美國之外，日本正以後來居上之勢，力追這兩個國家，並長期購買澳洲的鐵礦、鎳礦、銅礦。

這次日本對澳洲的大鈾礦倍感興趣，並且取得了大面積的開採權，這對日本積極發展核子工業，又取得了新的「能源」。澳洲不斷把自己的資源提供給美國、日本，以致自己的經濟，更加依附於美日反動派。

美利堅帝國

十五、充滿了矛盾和漏洞的堂皇招牌

（法）克劳德·儒里安　年譯

過去任肯尼迪的顧問、其後又出任美國駐印度大使的經濟學者約翰·吉爾布賴斯曾考慮，把美國的剩餘資本，用於軍費以外的部門上。也就是逐漸把投資的方向，引導到把像約翰遜在「大社會」計劃裏提出的那些目標都包括在內的各部門上。投資的新對象，定為教育、公共衛生、公衆的娛樂和文化、保護自然資源、防止大氣及食水染污等等。

然而，私人資本有一種傾向性，那就是須要保證它準有一定的利潤。只對全體社會有益、而完全沒有商業利益的事業，就必須由國家憑藉稅收等等辦法來籌調資金。至於私人資本，則始終繼續向海外流出，以尋求有利機會。

因此，在一九六五年，美國的海外私人投資額在礦業及礦產精煉工業方面共為三十七億美元，石油工業為一百五十三億美元，加工工業為三百億美元。它們一共獲得了三十九億六千一百萬美元的利潤，而其中大部分又成為再投資的資金。

由上述事實，大家可以看到，美國的私人資本經常要在海外尋找新的投資對象，而五角大樓的軍事力量又要對它進行保護，這就形成了惡性循環。美利堅帝國加速度地發展和擴大。美國甚至相信，世界上沒有任何力量可以阻止它的前進。

但是，問題的焦點不在於世界人民怎樣抵抗美國，而在於世界人民為什麼要抵抗美國。約翰遜曾經這樣向全世界人民表示，美國唯一的野心，便是要把自己的力量，「來建立一個拯救全人類於飢餓和疾苦的巨大的世界性社會，也就是要建立一個人類不會陷於物質不足，情況混亂的社會，而是要建立一個可以使人精神高漲的社會。」

他還這樣表示：「世界上有富國，有貧國；有白色人種，有有色人種，這都是分開了兩邊。像這樣的分割，今後幾十年來都會存在着令人懼怕的對立和危險。這是因為，富人與窮人之間，都有一層玻璃牆壁，彼此既隔絕，而又張望得見。」

約翰·肯尼迪也有這樣的話：「人類從沒有過像今天這樣控制自然環境，亦即解飢消渴、征服貧窮和疾病、徹底消滅文盲和極端困難的能力。我們具有把今天這一代的人類，變成世界史上最幸福的一代的手段。」（一九六三年九月二十日）

這是肯尼迪死前兩個月發表的聲明，他重述了他就任總統時所發表的講詞裏面的思想。在就職講詞中，他一再訴求上帝保祐，認為美國人在地面上做的就是上帝的工作。

「我們的政治制度，如果不基於深刻的宗教信仰，那就毫無意義。」這是艾森豪威爾之言。然而，這些話充滿了矛盾，到處都有漏洞。

我國東北的森林

萬木春

東北區的森林，是我國寶貴的天然資源。那裏的木材不但數量多，而且質量特別好。因為東北區氣候寒冷，樹木生長得慢，木材異常堅固，像針葉林中的紅松和落葉松等，都是非常優良的木材。

解放後，我國為了合理利用天然財富和保護森林，採伐樹木都是有計劃性的，一改日本帝國主義者侵佔東北和國民黨反動派統治時的濫伐，而是把一片森林分成幾十個林區，每年只採伐一個林區。接着，在伐光了的林地上，又栽上新樹苗。這樣，當最後一個林區的樹木被砍完的時候，最初被採伐的那個林區的新樹苗，已經長成為高大可用的樹木了。

過去，在秋冬乾燥的季節，森林裏常常發生火災，把大片森林燒光。然而解放後住在森林區域的人民，都組織了起來，參加保護森林的工作，共同訂立防火公約，首先是不把火種帶到森林裏去。一旦森林發生了火災，人們就集體搶救，不讓國家的資源白白損失，這和解放前的狀態，真有天壤之別。

在森林裏採伐樹木，過去都用人力，現在差不多都用上了機器來代替。伐木用電鋸，運木材用纖道火車、汽車和拖拉機，這樣工人們的勞動量就比過去減低得多，工作也容易得多。而且採伐得快了，木材的產量也就大大倍數增長。

山林裏砍下來的木材，大部分先運到河流旁邊。春天河裏冰解的時候，工人就把堆在岸上的材料運到小河，讓它順着水流漂到小河口，再由工人把它們編成木筏，然後順着大河流到鋸木工廠去。在沒有河流的地方，就建築起森林鐵路，把木材用一列列車卡，運出森[illegible]地。

此時此地

「官派」的「民主」

廣東先生

灣仔區的一個女民政主任，「服新」以來，光陰荏苒，不覺三月於茲。

但是，作為灣仔居民一份子的許許多多人，對這個「頂頭上司」之存在與否，似乎無大感覺。儘管當日「走馬上任」的「一派」予人的記憶猶新，而三個月卻在無聲無息中過去。這不是說灣仔居民無視於這位「女官」，而是說「女官」「執政」以來，對於「除舊佈新」的「抱負」，迄未有何主意，這不就是有等於無了嗎？

消息傳出，女民政主任曾於月之十五日在其副手以及聯絡官的陪同下，前往灣仔街坊會作「就任」以來的首次「官式」訪問，受到該會首腦們的盛大歡迎。不可不知，這是「女官」的「一起身禍」，前此之無聲無息，事前事後……其放了兩次，其「響」一般比……「再」「響」，果然「一鳴驚人」？

據說，在街坊會首腦們的談話，不是「一派」「官派」，而是「一就教」，也是「一民主」氣氛，輕輕鬆鬆，是「官派」的「民主」。在如此直般的場合下，使某些現場目擊的老記們，也只能寫下這麼八個字：「亦莊亦諧，雍容並茂。」「不失為表情豐富也。」

消息透露：當日談話內容，由灣仔人口之日益增多帶來的居住環境問題開其端，而及於商業、教育、建設及社會福利，繼以「多采多姿」的青少年「康樂活動」，敍其後，而旁及於居民日常生活，無所不包。雖不離上自天文，卻也不離用「今日天氣哈哈哈」來打開話匣，妙語如珠。

既廣且泛，有些事情，不好就此打住，而為不斷，又嫌徒費唇舌。只好泛泛而談，空空洞洞，什麼問題也不能解決。最後，街坊首腦大談其男女平等，為此一「鋪立婦女」之「女官」裝腓一番；「女官」則以公務繁忙，至今始克拜訪表示歉意。這些題外之話，不提也罷。比較實際的為調解家庭糾紛問題，僅僅點到為止；至於灣仔區的黃色綠燈應否撤掉，則似乎有口難言，索性不談。

許多問題，既不是「女官」所能作主，人們又怎好向這個「女官」要求過苛！她本來就是被利用來點綴「平等」的，她的一言一行，也不見得很「自由」吧？

訂正：昨天「「官話」少說」一文，首段末句「其中又以九巴的「公關」主任為多。」「九巴」是「中巴」之誤。

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打傷科　折傷新舊　風濕筋骨痛　香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

利舞臺·海運　今天四場　馬戲班魔王

京都·大華·金冠　今天四場獻映　歐洲公司出品　七彩闊銀幕　執法如山

普慶·珠江　話劇　沙家浜　英雄兒女

百樂門·麗聲　今天四場仍映　獨行俠千里送京娘　今天續映　女兒國春嬌　霸王醉姬

銀都　糊塗金龜婿　女人的陷阱　英雄兒女

高陞·南洋·新華　月下奇逢　代代扭秧柴　富貴花開紅艷　虎穴救慈寶　暫停　白背鐵鞭　今天正場　英雄兒女